

# наша свабода

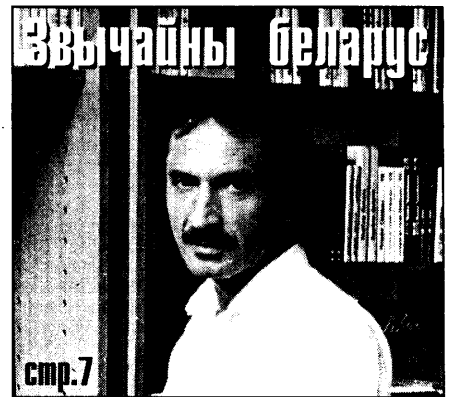
№65 ВYДАЕЦЦА 3 25 ЛYТАГА 2000 ГОДА

10 КАСТРЫЧНІКА  
2000 года  
АЎТОРАК

Адрас: 220123,  
г.Мінск, а/я 103

E-mail:  
NPSvaboda@irex.minsk.by  
http://www.svaboda.com

КОШТ СВАБОДНЫ



## Рэгіёны выйшлі шчыльнымі рагамі

Рыгор БУЯН

Адрасу ў 22 буйнейшых гарадах Беларусі аб'яднаная апазіцыя правяла 8 кастрычніка масавыя акцыі «Байкот-2000» супраць выбараў у палату прадстаўнікоў 15 кастрычніка. У некаторых гарадах такіх мерапрыемстваў не было ўжо 6 гадоў.

Мітынгі – як санкцыяваныя, так і не-санкцыяваныя – праходзілі даволі мірна. Арганізатары акцыяў пратэсту тлумачаць гэты факт прысутнасцю ледзь не ва ўсіх рэгіёнах прадстаўнікоў кансультацыйна-назіральнай групы АБСЕ. Між тым, без затрыманняў не абышлася.

Былі затрыманыя 11 чалавек, на якіх складзеныя пратаколы за адміністрацыйныя правапарушэнні – за заклікі да байкоту і арганізацыю несанкцыяваных акцыяў. Аднак супрацоўнікі правапарадку загадзя папярэдзілі, што яны будуць выклікаць арганізатараў выступленняў у райаддзель міліцыі 9-га і 10-га кастрычніка. Так што колькасць пацярпелых можа яшчэ рэзка павялічыцца.

Самыя масавыя мітынгі апазіцыя правяла ў Брэсце (дазволены) і ў Гародні (несанкцыяваны). На кожны з іх прыйшло па 2 тысячы чалавек. У іншых гарадах колькасць маніфэстантаў вагалася ад 50 да 700 чалавек. Самым жа «насычаным», па характарыстыцы лідэра Беларускага Народнага Фронту Вінцука Вячоркі, стаўся мітынг у Жодзіне, які сабраў да 300 чалавек.

Старшыня гарадской арганізацыі БНФ у Жодзіне Аляксей Лапіцкі распаўсюдзіў журналістам, што ў ноч напярэддні акцыі невядомых павыбівалі шыбы ў штаб-кватэры БНФ, неаднаразова раздаваліся тэлефонныя звонкі ад неведомых асобаў, якія брудна лаяліся і запалохвалі людзей.

Раніцай, засярагаючыся ад магчымых рэпрэсіяў, першымі да месца збору пайшла моладзь, запрашаныя, і толькі потым – арганізатары. Мітынг пратэсту пачаўся ў прызначаны час – 13.00, хаця міліцыянты і запалохвалі ўдзельнікаў акцыі масавымі затры-



Гродна, вуліца Савецкая. Марш Свабоды 8 кастрычніка

маннямі, а таксама не дазволілі падключыць гукаўзмацняльную апаратуру. Выручыў акцыю прывезены з Мінска мегафон.

Акцыя адбылася ў прысутнасці вялікай колькасці пераапарунтых міліцыянтаў і членаў незарэгістраванай у Беларусі прафашысцкай арганізацыі «Русское национальное единство» (РНЕ), якія пачуваліся там вельмі свабодна. Праз гадзіну пасля пачатку мітыngu РНШнікі справакавалі сутыкненні з дэманстрантамі. Яны разрывалі на кавалкі ўлеткі, палілі налепкі, а пасля збілі фотажурналіста, які спрабаваў зняць гэтую акцыю. І калі міліцыянты адпусцілі аднаго з «байцоў» РНЕ, мітынгшчыкі не вытрымалі...

У абласце 8 кастрычніка знаходзілася і штаб-кватэра БНФ у Магілёве. Пад час сустрэчы прадстаўнікоў аб'яднанай апазіцыі з выбаршчыкамі, на якую прыйшло каля 500 чалавек, міліцыян-

ты абшуквалі ўсіх, хто выходзіў са штаб-кватэры. Яны паспрабавалі затрымаць арганізатара сустрэчы Віталія Макаранку, а пасля самой сустрэчы схпілі Міколу Сыска, які нес гукаўзмацняльнік.

Затрыманы мітынгшчыкаў адбыліся ў Салігорску (2 чалавекі), Віцебску (7 чалавек), Рагачове (2 чалавекі).

Акцыі пратэсту праходзілі на фоне югаслаўскіх падзеяў. Сымвалічнаму лозунгу «Сенія – Мілошавіч, заўтра – Лукашэнка», які нарадзіўся на мітынг у Гродне, В.Вячорка напярочыў доўгае жыццё.

Арганізатары акцыяў пратэсту задаваленыя вынікамі рэгіянальнага «Маршу Свабоды». Па сцвярджэнні намесніка старшыні БНФ Віктара Івашкевіча, у правінцыі такіх масавых акцыяў «не адбылася з 1990 года». Вінцук Вячорка ацэньвае рэгіянальнае «Марш Свабоды» як паспяховы, таму што «ад-

быўся беспрэцэдэнтны геаграфічны ахоп» – усюды, дзе акцыі планаваліся, яны прайшлі. І гэта пры тым, што менавіта ў рэгіёнах улада не церпіць ніякага інашадумства і спрабуе максімальна ўдушчыць апазіцыйныя настроі.

Са сваім калегам згодны і старшыня АГП Анатоль Лябедзька, які заявіў пра апазіцыйны прырыў у правінцыі, таму што дагэтуль «усе рэгіёны, за выключэннем Гродна, былі выключаныя з палітычнага жыцця».

З набывата 8 кастрычніка вопыту апазіцыя выйшла на неабходнасць арганізоўваць трохступенчатыя акцыі пратэсту – спачатку акцыя праходзіць у Мінску, праз тыдзень эстафету пераймаюць гарады з 50-тысячным насельніцтвам, а пасля – раённыя гарады. У планах апазіцыі ўжо ёсць намер правесці першую трохступенчатую акцыю пратэсту сацыяльна-эканамічнага характару ў лістападзе.

краіны не існавалі ў ягонай размове. Інтэрэсы Германіі былі, колькі існуе гэтая краіна, канцэнтраваныя на Расію. Расія вялікая па тэрыторыі краіна, вялікая па колькасці людзей – гэта бязмежны рынак. Мала таго, з Расіі ідзе нафта і газ у Нямеччыну. І гэта вельмі патрэбна Германіі. Я разумею гэтую эканамічную сітуацыю, бо кожная краіна мае свае інтарэсы, і кожная краіна спрабуе іх рэалізаваць, але якім коштам? Уся размова са сп. Вікам, калектыўная размова, не мая персанальная, была пра тое, што Нямеччына, каб захаваць свае добрыя дачыненні з Расіяй, каб выкарыстаць у сваіх інтарэсах патрэбу ў нафце і газе, абсалютна ігнаруе Беларусь як краіну, як народ.

Заканчэнне на стар.3

### НАВІНЫ

■ 14 кастрычніка, за дзень да выбараў у палату прадстаўнікоў, у Мінску мусіць адбыцца шэсце па цэнтральным праспекце горада з мітынгам на плошчы Незалежнасці. Заяўка на збор у 15.00 на пляцоўцы каля Акадэміі навук і шэсце да галоўнага пляцу Беларусі ўжо паддадзена ў Мінгарвыканкам. Пры гэтым арганізатары няўдалага «Маршу Свабоды-3» запэўнілі журналістаў, што шэсце па праспекце Ф.Скарыны будзе праведзенае ў любым выпадку.

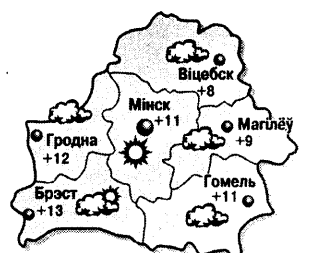
■ У Беларусі 174 тысячы чалавек стаіць на дыспансерным ўліку хворых на алкагалізм. Спажыванне ж алкагольных напояў на душу насельніцтва складае 11 літраў, тады як, паводле Сусветнай арганізацыі аховы здароўя, мяжа, вышэй якой пачынаецца выраджэнне нацыі, вызначаецца 8 літрамі. У Расіі гэтая лічба роўная 9 літрам, а ва Украіне – 4,5 літра.

■ Новая газета, якую зусім нядаўна пачалі выдаваць школьнікі адной са школаў Зэльвы, ужо завяла ціску мясцовых уладаў. Намесніца старшыні райвыканкама Алена Коўш правяла гутарку з галоўным рэдактарам «Зэльвянчкі», падчас якой ушчувала, «чаму гэта толькі ў вашай школе дадумаліся да такога, а ў астатніх – не», а напрыканцы пагразіла, што газетай «зоймуцца органы».

■ Паводле інфармацыі міністэрства ўнутраных справаў, у краіне назіраецца павелічэнне колькасці наркаманаў і маштабаванае абарачэння наркатыкаў. Напрыклад, зараз на лясчэнні знаходзіцца больш за 7 тысяч чалавек наркаманаў, а колькасць сканфіскаваных наркатычных рэчываў узрасла ў 50 разоў.

■ У гэтым годзе на Магілёўшчыне нарадзілася 6.397 дзяцей, тады як наогул насельніцтва вобласці скарацілася на 10.696 чалавек. Пры гэтым пятая частка памёрлых была ў працаздольным узросце. У цэлым смертнасць тут пераўзыходзіць нараджальнасць на 40%.

### НАДВОР'Е НА ЗАУТРА



## Ганс-Георг Вік выгаў тайну

Павел КРЫЛЬСКИ

24-27 верасня ў Беластоку прайшла польска-нямецка-беларуская канферэнцыя, прысвечаная будучыні аб'яднанай Еўропы. Канферэнцыя арганізавалася Польскай Экуменічнай Радай, евангелічнай царквой Гэсіі, Бюро па справах Мсісі і Экуменіі ды Цэнтрам Праваслаўнай Культурны ў Беластоку. У канферэнцыі прымалі ўдзел 30 асобаў – грамадскіх і рэлігійных дзеячаў з Польшчы, Беларусі і Германіі.

Адным з удзельнікаў канферэнцыі быў амбасадар АБСЕ ў Беларусі Ганс-Георг Вік. Вялікае здзіўленне, асабліва сярод беларусаў, выклікала выказванне амбасадара Віка, што: «АБСЕ цягам апошніх шасці гадоў вяла палітыку далучэння Беларусі да Расіі, якая ўступіла на шлях дэмакратызацыі, каб такім чынам дэмакратызаваць Беларусь» – падала ў сваім матэрыяле беларуская рэдакцыя польскага радыё.

Гэткая сенсацыйная па ўсім параметрах заява выклікала абурэнне і нязгоду ў беларускіх удзельнікаў канферэнцыі. Пачалася палеміка паміж беларускімі

удзельнікамі і сп. Вікам, падчас якой высветлілася, што Еўропа, у тым ліку і Германія, залежыць ад расійскай нафты і газу. Прычым паступова інтарэсы Еўропы ў вуснах сп. Віка ператварыліся ў інтарэсы Германіі.

Нас у гэтым кантэксце цікавіць усё ж больш сп. Вік, які ёсць афіцыйны прадстаўнік АБСЕ ў Беларусі, і ад яго словаў і дзеянняў многае залежыць у нашай краіне.

Гаворыць Валентына Трыгубовіч, удзельніца канферэнцыі:

«Еўропа, так. Але для яго Еўропа – гэта ўсё-такі Германія, бо ўсе іншыя

**Паважаныя чытачы!**  
Рэдакцыя газеты НАША СВАБОДА працягвае падпіску  
Вы можаце падпісацца ў любы час, газета будзе прыходзіць да Вас з першага дня наступнага месяца.

Курс наяўнага долара  
на «чорным рынку»

1045



## Ворагі Расіі

Аляксандр ДУБРАВІН

Ці ёсць у Расіі ворагі? Вядома ж, былі, ёсць і будуць. Супраціўленне невядомому хітраму драпежаму ворагу — аснова падліткі Масквы на ўсе часы. Інакш Расія проста перастае быць сама сабой. Аточная прыдуманымі ворагамі імперыя перманентна знаходзіцца ў амаганні з самага пачатку свайго існавання. Калі ўнутраны ворагі ў Расіі мяняюцца даволі часта (баяры, стральцы, дзекабрысты, паўстанцы, горцы, інтэлігенты, буржуа, касмаполіты, дысідэнты, масоны, сепаратысты і г.д.), дык знешні супастаўляецца адзін. І хоць ён выступае пад рознымі абліччамі (Вялікая Княства Літоўская, Рэч Паспалітая, Францыя, Германія, ЗША і г.д.), нам добра вядома яго сапраўднае імя.

Гэты вораг — сусветная цывілізацыя, якая настуе на Маскву з Захаду і атэасаміліцыя з якой-небудзь магутнай краінай. Яна смяротна пужае фундаменталістычных праваслаўных святароў, візантыйскіх царскіх фараонаў, дзікуноў з сібірыскіх мядзведжых куткоў. Цывілізацыя нясе новыя веды, тэхналогіі, філасофію, культуру. Яна спраўляе раптоўным якасным пераменам, да якіх імперыя павінна адкачавацца прыстасоўваючыся, напружваючы, шукаючы нейкія прайшлі. І кожны раз пасля наступу цывілізацыі Расія калопіць ліхаманка, аслабляе ўціск, а паднявольныя народы разбегваюцца ўбегі. Дык нашы перамены? Лепей сядзець у засідзе і адчуць пагражаць ворагам ракетай. Але так цывілізацыю не спыніш. Трэба ёй шкодзіць, каб больш займалася ўласнымі праблемамі. Каб людзі на Захадзе сабачыліся паміж сабой. Таму Расія традыцыйна падтрымлівае дыктатарскія (накшталт навага, лукашэнкаўскага) і лоядэцкія рэжымы ва ўсім свеце, дае ім грошы і ўзбраенні, і праз іх ажыццяўляе сваю экспансію. У Маскве гэта называецца палітыкай.

Зараз мы бачым вынікі гэтага курса. Атрымаўшы паразу ў «халоднай» вайне, Масква выплывала са сваіх кіпшоры гузінаў паднявольных народаў. Але імкнучыся да рэваншу, бо ўсё яшчэ лічыць сябе вышэйшай дзяржавай. Зноў закінула ногі на Беларусь, прыладоўваецца да Украіны. І ў гэты момант з-пад носа ў не выцягваюць Югаславію. Столькі намаганняў, столькі грошай, уложаных масквіты ў крывавага Мілошавіча! І ўсё дарма!

Між тым еўрапейскія «левакі», якіх не першае дзесяцігоддзе корміць Масква, ставяць на вушы Прагу ў час паседжання МВФ (чаму не даюць Расіі новых крэдытаў?). Маскоўская марыянетка Ясір Арафат кідае сваіх людзей на разбурэнне іўдзейскай святыні (калі палесцінцы ды ізраільяніцы паміраюць, як тады Расія будзе ціснуць на Амерыку?). Менавіта з такіх працяў і пачынаецца новае супрацьстаяне Масквы і сусветнай цывілізацыі. Расія не зрабіла высноваў, яна зноў шчамяцца на тыя самыя грэблі.

Што ж, Трэці Рым, мабыць, лягне гэтак жа гучна, як і два першыя.

## Дырэктараў ужо звальняюць

Ірына ШАНЦАВА

Мікалай Бурцаў, дырэктар го-мельскага завода хімічнага мелу, стаў першым кіраўніком прадпрыемства ў Гомелі, з якім скасаваны кантракт з-за нявыплаты заробтнай платы. 5 кастрычніка Гомельскі гарвыканкам узгадніў з канцэрнам «Белбіяфарм», якому падпарадкаваны завод, датэрміновае скасаванне кантракта з дырэктарам.

Як паясніла БелаПАН на-

чалнік упраўлення эканомікі і рыначных адносін выканкама Эльвіра Карніцкая, да дырэктара завода хімічнага мелу ў гарадскіх уладах былі даўнія прэ-тэнзіі. Агульны фінансавы стан прадпрыемства можна назваць крытычным, за што дырэктару Бурцаву, паводле слоў Карніцкай, ужо рабілася папярэджан-не аб верагоднасці вызвалення яго ад займаемай пасады, але сітуацыя не паляпшалася.

Усяго ў Гомелі падчас кам-

паніі па ліквідацыі запасычана-сці па заробтнай плаце да 1 верасня 28 прадпрыемстваў і арганізацый не справіліся з гэ-тым заданнем, а 9 з іх прад-ставілі ў органы дзяржаўнай ста-тыстыкі недакладныя звесткі. Кіраўнікі гэтых прадпрыем-стваў прыцягнуты да адміністра-цыйнай і дысцыплінарнай ад-казнасці, а гарвыканкам сваім рашэннем папярэдзіў іх аб тым, што ў выпадку паўтарэння па-добных фактаў будзе ініцыява-ваць пытанне аб вызваленні іх ад займаемых пасадаў.

БелаПАН

## ФОТАФАКТ



Мінск, плошча Свабоды, вернісаж

## Былы міністр святкуе волю

Аляксей ЗНАТКЕВІЧ

У вечары 5 кастрычніка былы міністр сельскай гаспадаркі і харчавання Беларусі Васіль Ля-вонаў быў вызвалены па амні-стыі з Аршанскай калоніі. Амні-стыя ў адносінах да былога міністра была магчымай, таму

што яму ўжо за 60 гадоў, ён адбыў больш за палову тэрміну пакарання і не парушаў рэжым. Паводле інфармацыі БелаПАН, пасля вызвалення Лявонаў адра-зу ж накіраваўся ў вёску Касцю-кевічы ў Магілёўскай вобласці на пахаванне свайго брата, які памёр некалькі дзён таму.



## Мільён і пенсія за зламаны пазваночнік

### Тры гады жанчына-інвалід шукала праўды ў судзе

Ірына ШАНЦАВА

Калі і мільёна рублёў (што ад-павядае прыблізна тысячы долараў ЗША) аднаразова, а по-тым штомесця па 88 тысяч рублёў павінны выплачваць жыхары Лоеўскага раёна Го-мельскай вобласці Алена Сізян-кавай аддзел культуры мясцова-га райвыканкама і перасоўная механізаваная калона (ПМК) №146. Такія сумы да выплаты прызначыў суд Лоеўскага раёна,

прызнаўшы віну гэтых арганіза-цый у тым, што 30-гадовая Але-на, маці двух дзяцей, стала інва-лідам першай групы.

Трагедыя адбылася ў студ-зені 1997 года, калі па заказе аддзела культуры ПМК раман-тавала ў вёсцы Новая Баршчоў-ка будынак клуба, якім загад-вала Алена Сізянкова. На яе ўпаў казырок ганка клуба ра-бам з рабочым, які дабудоваў гэтую канструкцыю. Мужчына не пацярпеў, а Алена Сізянко-

ва атрымала пералом пазва-ночніка, у выніку чаго аказала-ся паралізаванай.

На працягу трох гадоў жан-чына спрабавала ў судовым па-радку дабіцца накрыцця ўрон, прычыненага яе здароўю, і толькі зараз ёй гэта ўдалося. Суд прызнаў віну як ПМК, так і аддзела культуры ў неалежна-й арганізацыі рамонтных ра-бот, што стала прычынай ня-шчаснага выпадку.

БелаПАН

## Губернатары ў Магілёве доўга не трымаюцца

Констанцін УВАРАЎ

Старшыня Магілёўскага абл-выканкама Міхаіл Дражын падаў у адстаўку. Згодна з папярэдняй інфармацыяй, пайсці на такі крок яго прымусіла няз-дольнасць выканаць даручэнні кіраўніка дзяржавы па вывадзе эканомікі вобласці на якасна новы ўзровень.

Адказныя работнікі Магілёў-скага аблвыканкама пакуль ніяк не кампенсуюць рашэнне свайго кіраўніка пайсці ў адстаўку. Пры гэтым у неафіцыйнай гу-тарцы яны вызначаюць сум-ненні, што адстаўка Міхаіла

Дражына будзе прынятая раней, чым у пачатку будучага года, калі наогул будзе прынята. У гэ-тай сувязі ўсе прыгадалі, як Аляксандр Лукашэнка падчас сваёй пазездкі ў Магілёў 22 ве-расня адзначыў, што з прыходам у вобласць Міхаіла Дражына ідуць змяненні эканомікі да леп-шага, аднак яму пакуль не па-дабавіла мітусня і неарганізаван-насць магілёўскіх чыноўнікаў.

Міхаіл Дражын быў прызна-чаны на пасаду старшыні Магі-лёўскага аблвыканкама ў сака-віку 1999 года пасля гучнай ад-стаўкі Аляксандра Кулічкова. Па выніках працы за восем месяцаў

2000 года вобласць пад яго кіраўніцтвам змагла выканаць прагнаныя паказчыкі па росце аб'ёмаў прамысловай вытвор-чароты, знешняга гандлю і тавара-абароту. Рост аб'ёмаў, халі і менш за прагнаны ўзровень, да-сягнуты таксама ў выпуску тавар-у народнага спажывання. Га-лоўнай жа праблемай застаецца сельскагаспадарчая вытвор-чароты: за восем месяцаў бігуча-га года яе аб'ём, у параўнанні з адпаведным леташнім узроў-нем, скараціўся на 4 працэнты пры чакаемым 10-працэнтным павелічэнні.

БелаПАН

## Першы арышт за байкот

Юресь ХМЯЛЯНЦІК

Амаль за месяц кампаніі бай-коту супраць «выбарчага фарсу», які азіяцкі называе вы-бары ў палату прадстаўнікоў, за-фіксаваны першы выпадак арыш-ту па названым абвінавачванні. 6 кастрычніка Першамайскага райсуд Мінска прысудзіў 10 сутак адмі-страцыйнага арышту аднаму з кіраўнікоў АГП Уладзіміру Рама-ноўскаму. У.Раманоўскага суддзя Сяргей Несінаў прызнаў вінава-тым у арганізацыі несанкцыяна-нага пікету, які нібыта прайшоў 25 верасня на станцыі метро «Усход», дзе ён трымаў плакат «Сустрэча з выбаршчыкамі». Тым днём

Уладзімір Раманоўскі атрымаў позов з'явіцца ў Першамайскі РАУС, дзе на яго склалі пратакол за «арганізацыю несанкцыяна-нага пікету».

Суддзя Першамайскага райсуд Сяргей Несінаў не прыслухаў-ся да довадаў У.Раманоўскага на-то, што ён, які і кожны грамад-зянін, мае права падчас выбар-чых кампаній атываць як «за», так і «супраць» любога кандыда-та (згодна з арт. 45 Выбарчага кодэкса РБ), і вынес абвінавач-чывы прыговор: 10 сутак арышту.

Прама ў зале суда У.Раманоў-скага ўзялі пад варту і накіравалі ў спецпрыёмнік-размеркаваль-нік МУС на Акросціна.

## Бездомные студенты

Наталія РАДИНА

Квартирный вопрос, похоже, испортит и студентов Между-народного экологического уни-верситета — бессмысленное и чреватое проблемами занятие. Тем студентам, кто осмелился выразить свое недовольство, было ясно сказано, что, «если когда-нибудь (!) и появится обще-житие, то они получат комна-ту в самую последнюю очередь».

Правда, несколькими студента-ми «сердобольные» руководители «сахаровки» сделали исключение и поселили их в самом здании уни-верситета. Как им там комфортно, можно только представить.

Самая высокая стипендия у студента сегодня — 10 долларов, снять же комнату, к примеру, в Уручье можно за 25-35 долла-ров. «Сахаровцы» вынуждены снимать квартиры на окраинах Минска на 5-6 человек.

## Міліцыянт змяняюць колер

Аляксандра УСЦІНОВІЧ

Напэўна, шмат хто ўжо заўва-жыў, што міліцыянты ў Бе-ларусі апранаюцца зусім па-чарговым ролю ў ягонай кры-мінальнай справе адыграў кіраўнік беларускай дзяржавы Аляксандр Лукашэнка. Былы міністр лічыць, што асноўнай прычынай ягонага арышту сталі яго спробы рэфармаваць сель-скую гаспадарку, якія не спада-ліся цяперашнім беларускім уладам.

БелаПАН

Каб вырашыць усе гэтыя за-гадкі «рознакаляровых люд-зей у форме», мы звярнуліся да намесніка начальніка ўпраў-лення тылавога забеспячэння

МУС Аляксандра Ганчарова. Ён патлумачыў нам, што ідзе «паступовага рэфарма», і ў су-вязі з гэтым было вырашана выкарыстоўваць старую савец-кую форму, якая мае больш практычны колер і мацней-шую тканіну. Той міліцыянт, які данасіў на сённяшні дзень сваю цяперашнюю форму, па-цінен улезіў у старую, якая да-гэтуль старанна захоўвалася на складзе.

Але калі судзіць па тварах бытавання можна быць выкарыс-таныя і зламанымі — а гэта ўжо сур'ёзна.

## Дарагі прадукт

Дзмітрый УЛАСАЎ

6 кастрычніка ў Беларусі зноў выраслі цэны на белую гарэл-ку. Гарэлка ў «вінтавых» бу-тэлях падаражала на 4%, у звычайных — на 6%. Цяпер у рознічным продажы паўлітро-вая «вінтавая» бутэлька га-рэлкі «Крышталь-100» каштуе 1.413 рублёў (раней — 1.361), «Крышталь-люкс» і «Белая Русь» — 1.459 (1.405).

Паводле звестак БелаПАН,

## Беларуская валюта — самая манная

БелаПАН

Беларусь працягвае займаць першае месца сярод краін у-былога СССР па ступені абвясня-вання нацыянальнай валюты да-долара ЗША. Такі вынік атрыма-ны падчас праведзенага Бела-ПАН параўнальнага аналізу афі-цыйных курсаў нацыянальных валют у гэтых дзяржавах да до-лара ЗША, без уліку домінацыі, якая ажыццяўлялася пры іх уклад-зенні або ўжо ў перыяд абароту.

Па стане на 4 кастрычніка ў

пяцікроў краінаў з валютай, якая найбольш абвяснілася, увайшлі Беларусь — 10.400.000 рублёў за 1 долар ЗША, Туркменістан — 2.600.000, Грузія — 1.960.000, Украіна — 544.000 і Узбекістан — 229.210. Далей ідуць Таджы-кістан — 205.000, Арменія — 107.360, Казахстан — 71.325, Азербайджан — 45.400, Расія — 27.760, Малдова — 12.233 і Кыр-гызстан — 9.600. Завяршаюць спіс краіны Балты: Літва — 400, Эстонія — 177,2 і Латвія — 122,3 рубля за долар ЗША.



10 кастрычніка 2000 года

П А Л І Т Ы К А

3

# Ганс-Георг Вік выдаў тайну

Заканчэнне, пачатак на  
стар.1

Для яе гэта тэрыторыя, па якой праходзіць труба, і ёй патрэбная мірнае існаванне гэтай трубы. Значыць, безканфліктнае існаванне на гэтай тэрыторыі. І ўсё іншае іх не цікавіць».

«Вы забываеце, што першым сп. Вік прыехаў у Беларусь кіраўніком місіі АБСЕ, ён некалькі гадоў быў амбасадарам Германіі ў Расіі. І ён ужо сёння ўвёс цалкам паглынуты ў гэты інтэрв'ю. Уся Еўропа, усё на свеце ўспрымаеца ім праз кантакты і канфлікты і праблемы гэтых дзяўчоў краінаў. Тое, што Беларусь там не навчала — гэта дакладна».

Мы далёкія ад таго, каб вінаваціць сп. Віка за клопат дзеля інтарэсаў Германіі, — гэта яго права як нямецкага грамадзяніна і чалавека, які ўсё сваё жыццё прысвяціў служэнню Германіі, але запрашаны ён быў на канферэнцыю як афіцыйны прадстаўнік АБСЕ, таму ўсё яго сло-



вы і дэяні звязваюцца з гэтай арганізацыяй.

Нам цікава, якімі дакументамі АБСЕ рэгламентуецца, што: «АБСЕ цягам апошніх шасці гадоў вяла палітыку далучэння Беларусі да Расіі, якая ўступіла на шлях дэмакратызацыі, каб такім чынам дэмакратызаваць Беларусь».

АБСЕ, як сказана ў яе статутных дакументах, — Арганізацыя па бяспецы і супрацоўніцтве ў Еўропе — рэгіянальная арганізацыя па бяспецы, у якую ўваход-

зяць 55 дзяржаў Еўропы (утым ліку — Беларусь), Цэнтральнай Азіі і Паўночнай Амерыкі. АБСЕ была створаная як асноўны інструмент для папярэджання і прадукцыйнага канфілікту, урэгулявання крызісаў і рэабілітацыі пасля іх згоды з VIII артыкулам Харты ААН.

Падыход АБСЕ да бяспекі — усебаковы і агульны. Ён ахоплівае шырокае кола пытанняў, такіх, як кантроль за ўзброенымі сіламі, прафілактычная дыпламатыя, правы чалавека, назіранне за выбарамі, эканамічная і экалагічная бяспека.

Усё ўдзельнікі АБСЕ маюць роўны статус і рашэнні будуць узяты на кансенсусе.

Значыць «кансенсус» быў дасягнуты і апошнія шэсць гадоў палітыку далучэння Беларусі да Расіі Лукашэнка веў у згодзе з АБСЕ?

З другога боку, цікава пачуць адказ на пытанне: чаму еўрапейскі чыноўнік так клопацца за інтарэсы Германіі? ■

## Права на азімацыю

Юрск ВЯЧКА

Першы сакратар ЦК Партыі камуністаў Беларускай Сяргей Калінін спрабуе прыцягнуць да крымінальнай адказнасці нядаўна прызначанага рэктарам Беларускай дзяржаўнай політэхнічнай акадэміі (БДПА) Б.Хрусталёва. Лідэр камуністаў убацьку ў дзеяннях рэктара парушэнне сваіх правоў як кандыдата ў дэпутаты палаты прадстаўнікоў па Коласаўскай выбарчай акрузе №105 Мінска.

5 кастрычніка, як сцвярджае С.Калінін, па прамым загадзе Б.Хрусталёва ва ўсіх карпусах БДПА былі сарваныя агітацыйныя плакаты кандыдата. Больш за тое, кіраўніцтва акадэміі спрабавала сарваць сустрэчу Сяргея Калініна са студэнтамі, акая, наглядчы на чымі пераходы, усё ж прайшла 5 кастрычніка ў БДПА. У заяве пракурору Савецкага раёна Мінска кіраўнік ПКБ сцвярджае, што рэктар акадэміі Б.Хрусталёў парушыў ягоны права на свабодную перадавыбарчую агітацыю, за што павінен неслі крымінальную адказнасць. Паводле 130-га артыкула Крымінальнага кодэкса, «перахода свабоднаму ажыццяўленню грамадзяніна Беларусі весці перадавыбарчую агітацыю караецца пазбаўленнем волі тэрмінам да двух гадоў ці папраўчымі работамі на той жа тэрмін, або штрафам».

## ЗША не прызнаюць палату №2

Юрск ХМЯЛЬНІЦКІ

6 кастрычніка ў беларускіх мас-медыя дасланы прэс-рэліз Дзяржаўнага дэпартаменту ЗША, у якім кіраўніцтва краіны заявіла, што не накіруе наглядальнікаў у Беларусь на парламенцкія выбары 15 кастрычніка. Афіцыйны Вашынгтон «не прызнае вынікі гэтых выбараў, якія не з'яўляюцца дэмакратычнымі», — гаворыцца ў дакуменце.

Намеснік Дзяржаўнага сакратара Злучаных Штатаў Струуб Тэлбат тэлефам таму меў гутарку з экс-міністрам замежных

справаў Беларусі Андрэем Санніковым, пад час якой абодва палітыкі прайшлі да высновы, што «існуе мала надзеяў, што гэтыя выбары будуць сапраўды свабоднымі, сумленнымі і празрыстымі». Робячы гэтую выснову, яны зыходзілі з таго, што «беларускія ўлады не дасягнулі прэгрэсу ў выкананні умоваў міжнароднай супольнасці, неабодных для арганізацыі назірання за выбарамі».

Пра адсутнасць умоваў для дэмакратычных выбараў ужо неаднаразова заяўлялі як Дзяржсакратар ЗША Мадлен Олбрайт, так і прадстаўнікі Злучаных Штатаў у еўрапейскіх структурах.



## СПБ далучыўся да байкоту

Рыгор БУЯН

Свабодны прафсаюз Беларускай (СПБ) напрыканцы мінулага тыдня аб'явіў пра намер байкатаваць выбары ў палату прадстаўнікоў. На сустрэчы з журналістамі лідэр СПБ Генадзь Быкаў патлумачыў гэтак рашэнне дзвюма прычынамі.

Перш за ўсё, Г.Быкаў паведаміў пра немагчымасць прамога ўдзелу сябраў прафсаюза ў выбарах шляхам вылучэння кандыдатаў, бо многія суполкі, асабліва на падпрыемствах, не маюць юрыдычных адрасоў — адміністрацыя падпрыемстваў папросту іх не дае. СПБ неад-

наразова звяртаў увагу ўладаў на парушэнні заканадаўства з іхняга боку, але, як кажуць, воз і цяпер там.

Па-другое, улады па-ранейшаму груба ўмешваюцца ўнутраную дзейнасць прафсаюзаў, парушаючы ягоныя правы. Таму яшчэ з кастрычніка прэзідэнт СПБ узяў курс на актыўны байкот выбараў і рэкамендаваў сваім сябрам «прыняць актыўны ўдзел у кантролі за выбарамі, звярнуцца да палітычных партыяў і незалежных кандыдатаў з заклікам таксама адмовіцца ад удзелу ў выбарах і засяродзіць намаганні на падрыхтоўцы да прэзідэнцкіх выбараў 2001-га года».

## «Белпошта» працуе са стратамі

Алена ЛАБАНАВА

Учора, 9 кастрычніка, традыцыйна адзначаўся Міжнародны дзень пошты. З гэтай нагоды міністр сувязі Мікалай Крукоўскі правёў прэс-канферэнцыю, на якой расказаў пра справы дзяржаўнага манопаліста ў гэтай галіне — «Белпошту».

Пахваліцца асабліва няма чым. Напрыклад, са 116 структурных падраздзяленняў «Белпошты» 44 — стратныя, а колькасць лістоў, якія штогод перасылаюцца поштай, паменшылася за апошнія дзесяцігоддзі амаль у тры разы: у 1990 годзе — было 302 мільёны, у 1999 годзе — 120 мільёнаў, а ў першай палове 2000 года — 61 мільён. Паштовы тэрэф пастаянна падвышаецца наўздагон інфляцыі, але нават на сённяшні дзень паслугі паштараў акупляюцца толькі на 87%.

Дастаўка дзяржаўных выданняў «Белпошце» таксама невыгодная і апраўдваецца толькі на 60%, бо далёжныя тэрэф адмыслова кантралюецца Камітэтам па цэнах пры міністэрстве эканомікі і Дзяржкамдрукм.

## Вслед за Белградом радуецца в Минске

Роман ЯКОВЛЕВСКИЙ

Те, кто полагают, что события в Белграде вызвали растерянность у официального Минска, ошиблись. Оказывается, Европа меняет свое отношение не только к новому руководству Югославии, но и к прежнему в Беларуси. Это вытекает из заявления Ермошиной.

Обычно по пятницам руководитель Беларуси принимает важные кадровые и другие судьбоносные, порою сенсационные решения. На этот раз, за неделю до парламентских выборов, сенсацию по телевизору выдала председатель Центризбиркома мадам Ермошина. Оказывается, по ее словам, вопреки всем рекомендациям, европейские структуры все-таки решили направить на выборы полноценных международных наблюдателей. В качестве подтверждения она показала телезрителям

какое-то письмо посла Вика, в котором он просит Центризбирком аккредитовать на выборы наблюдателей европейской парламентской Тройки — председателя Парламентской ассамблеи ОБСЕ Адриана Северина, от Парламентской ассамблеи Совета Европы господина Берендта и от Европарламента господина Вьерсма. Председатель ЦИК с нескрываемой радостью откликнулась, что всего в письме Вика указано аж 16 человек, которые приедут в качестве международных наблюдателей. Помимо уже работающих в Беларуси так называемых технических экспертов.

Стоит напомнить, что на последней Венской технической конференции было фактически принято консолидированное решение европейцев не направлять на парламентские выборы в Беларусь международных наблюдателей. С отдельным, более жестким заявлением по этому поводу тогда выступил представитель США. О каких-то новых

подходах парламентариев ОБСЕ, Совета Европы и Европарламента, которые могли бы одобрить правый режим в Беларуси, никто до последнего времени не говорил. Кроме мадам Ермошиной, которой в очередной раз, видимо, придется безбрадно объясняться с зарубежными гостями Центризбиркома. Говорят, что данное заявление чиновницы было сделано по подачи заезжих политтехнологов, которые оккупировали местное телевидение и радио.

Заявление председателя ЦИК о западных международных наблюдателях аккуррат совпало с известием о том, что 12 октября в Минск прибудет господин Северин, Берендт и Вьерсма. Именно их принято называть европейской парламентской Тройкой. Это не первый приезд в Минск этих трех высокопоставленных чиновников. И, как правило, их сопровождала группа технических работников. Есть основания предполагать, что все вместе они

и составляют группу в 16 человек. Любопытно, будет ли обнаружено сам текст показанного по телевизору письма Вика. Зато почти нет оснований утверждать, что Тройку примет А. Лукашенко. До сих пор для них глава государства был занят. По некоторым сведениям, в день очередного приезда Тройки, любимым руководителем должен выступить перед своими депутатами в Овальном зале, где некогда заседал Верховный Совет. Предстоит массовое напутствие и бесслепая реклама наиболее отличившихся заседателей на предстоящие 15 октября выборы. Конечно, за ними будут наблюдать. Но столь важных для легитимизации режима международных наблюдателей из европейской структуры, как надеются противники А. Лукашенко, все же не будет. Поэтому, после веселых событий в Белграде, официально Минску все труднее будет сохранять самообладание при усилившейся вокруг него итре.

## Золата і валюта Нацбанка

Аляксей АРЭШКА

Па стану на 29 верасня чыстыя замежныя актывы Нацыянальнага банка і ўрада Беларусі складалі 107 мільёнаў долараў ЗША. Такія звесткі абнародаваў 2 кастрычніка на сустрэчы з журналістамі старшыня праўлення Нацбанка Пётр Пракаповіч. Ён зазна-

чыў, што цяперашні памер чыстых замежных актываў амаль у два разы большы ў параўнанні з пачаткам года: на 1 студзеня 2000 года аб'ём валютных рэзерваў Нацбанка склаў крыху больш за 50 мільёнаў долараў ЗША.

Галоўны банкір таксама паведаміў пра аб'ёмы беларускіх рублёў, якія зараз знаходзяцца

на рынку нерэзідэнтаў. Як вядома, менавіта значныя аб'ёмы беларускіх рублёў на рахунках нерэзідэнтаў напачатку 1998 года і недахоп валютных рэзерваў у Нацбанка прывялі той часам да абвалу курсу беларускай нацыянальнай валюты. Па словах Пракаповіча, на 1 кастрычніка гэтага года на рахунках банкаў Расіі і краінаў

Балты знаходзіцца 1 мільярд 700 мільёнаў беларускіх рублёў. Аднак галоўны банкір Беларусі лічыць гэтую лічбу бяспечнай. «Калі яны нам заўтра іх прад'явіць, мы за 1 мільён 600 тысяч долараў іх купім, і там не застанецца ніводнага рубля», — падкрэсліў Пракаповіч.

БелаПАН

рацыю. У выніку каласальнай працы камісіі, створанай з прадстаўнікоў шматлікіх кантрольных службаў, А.Ігнацюку «інкрымінавалі» 5 тысяччаў днамінаваных рублёў — леташняга прэмія ад газеты «Вечерний Брест», з якую супрацоўнічае журналіст.

А.Ігнацюку паставілі ў віну і «распаўсюджванне матэрыяльных каштоўнасцяў» — так расцэнены 15-тысячны наклід «Вечернего Століна», надрукаванага 23 верасня і распаўсюджванага ў ходзе падпісной кампаніі на квартал. У штабе Аляксандра Ігнацюка не разумеюць: чаму

най газеты «Вечерний Столін» Аляксандра Ігнацюка. Гэтае рашэнне пацярпелы абскардзіў наступным днём у Цэнтрвыбаркам.

Спробы адлучыць ад удзелу ў выбарчай кампаніі А.Ігнацюка распачаліся адразу пасля рэгістрацыі апошняга кандыдатам у дэпутаты. Іван Пашкевіч напісаў у акруговую камісію заяву пра тое, што ягоны супернік не ўнёс некалькіх даходаў ў дэкла-

## Барацьба без правілаў

Рыгор БУЯН

У былога намесніка кіраўніка прэзідэнцкай адміністрацыі Івана Пашкевіча, які балатуецца ў палату прадстаўнікоў па Столінскай выбарчай акрузе №16, адным канкурэнтам стала меней. Акруговая камісія з кастрычніка адмяніла рэгістрацыю аднаго з асноўных канкурэнтаў былога чыноўніка — заснавальніка незалеж-

най газеты «Вечерний Столін» Аляксандра Ігнацюка.



# Югаславія: дэмакратыя перамагла дыктатуру

Расціскаў ПЕРМЯКОЎ

Развіццё падзеяў у Югаславіі прыняло мірны накірунак. Слабадан Мілошавіч вырашыў не змагацца з Ваіславам Каштунічам і павіншаваў яго з перамогай на прэзідэнцкіх выбарах. Галоўную ролю ў ягоным рашэнні саступіць адыграла пазіцыя югаслаўскай арміі — адмова ваяваць з уласным народам. Агенцтва ВВС паведаміла, што ў ноч з 5 на 6 кастрычніка вышэйшыя афіцеры арміі Югаславіі націснулі на С.Мілошавіча і прымусілі яго сустрацца з В.Каштунічам, каб прызначыць сваю паразу.

У суботу на сумесным паседжанні дзвюх палатаў Скупшчыны Ваіслаў Каштуніча прыняў прысягу прэзідэнта Саюзнай рэспублікі Югаславія, скончыўшы 13-гадовую эпоху праўлення С.Мілошавіча. «Абавязваюся павяжаць і рэалізоўваць палажэнні Канстытуцыі і законаў, абараняць суверэнітэт, незалежнасць і тэрытарыяльную цэласнасць, гарантаваць свабоду і правы чалавека і грамадзянаў, сумленна і адказна рэалізоўваць правы і абавязкі Саюзнай рэспублікі Югаславія», — такі тэкст прысягі зачытаў новы прэзідэнт. На цырымоніі прысутнічалі шматлікія госці, дыпламаты, палітыкі і патрыярх Сербскай праваслаўнай царквы, якая ад пачатку падтрымлівала В.Каштунічу.

Прэзідэнт адзначыў, што для Югаславіі пачынаецца новая эра, і яна «з гонарам вяртаецца ў міжнародную супольнасць, у сям'ю блізкіх дэмакратычных народаў». Сярод першапачатковых задач былі названыя нармалізацыя стасункаў паміж Сербіяй і Чарнагорыяй — дзвюма рэспублікамі, што ўтвараюць Югаславію, вырашэнне праблемы Косава, вяртанне паўнапраўнага сяброўства Югаславіі ў міжнароднай супольнасці.

Першым рашэннем новага прэзідэнта адразу пасля інаугурацыі стала знішчэнне эканамічнай блакады з Чарнагорыі, якая была ўведзена ўрадам С.Мілошавіча два гады таму.

Практычна ўсе краіны павінталі мірную змену ўлады ў Югаславіі. Толькі Аляксандр Лукашэнка ў пятніцу назваў «абсур-



дам» тое, што Ваіслаў Каштуніча «абвясціў сам сябе прэзідэнтам Югаславіі». Як сведчыць агенцтва БелТА, А.Лукашэнка заявіў: «Чалавек ад апазіцыі не можа на законных падставах абвясціць сябе прэзідэнтам краіны». І дадаў, што, на ягоную думку, цывілізаваны народ не стане выганяць кіраўніка сваёй дзяржавы. Відаць, прымяраў на сябе лёс югаслаўскага кіраўніка. Захад вырашыў, што адхіленне С.Мілошавіча ад улады вартэ кампенсацыі. Учора падчас сустрэчы ў Люксембургу міністраў замежных спраў краінаў-чальцоў Еўрасаюза разглядалася рашэнне аб зняцці з Югаславіі эканамічных санкцыяў, накладзеных некалькі гадоў таму. Было адмененае эмбарга на імпарт нафты ў Югаславію, а таксама адноўлены міжнародныя авіярэісы ў Бялград і з Бялграда.

Надзвычай мірны пераход ўлады ў Югаславіі выклікаў пэўную эйфарыю сярод жыхароў краіны. Аднак гэта не вы-

рашыла шматлікіх эканамічных праблемаў.

Дарадца новага прэзідэнта Югаславіі Младжан Дынкыч паведаміў, што новы ўрад краіны будзе працы ў міжнародных фінансавых арганізацыях дапамогу ў памеры 7 мільярдаў долараў на аднаўленне эканомікі Югаславіі, у тым ліку — 1 мільярд на стабілізацыю нацыянальнай валюты і скарачэнне дэфіцыту бюджэту. На працягу наступных

шасці гадоў спатрэбіцца яшчэ каля 6 мільярдаў USD на рэфарманне падатковай сістэмы, уводзенне нацыянальнай валюты, курс якой вызначыўся б на падставе курсаў замежных валют, а таксама на ўвядзенне бівалютнай грашовай сістэмы.

Напярэдадні Люксембургскага саміта міністр замежных спраў Германіі Ешка Фішар заявіў пра адмысловую праграму дапамогі Югаславіі з боку Еўрасаюза. Па словах Е.Фішара, памеры гэтай дапамогі будуць «даволі істотнымі», паведаміла радыё-

станцыя «Нямецкая хваля». Называлася лічба ад 500 мільянаў да 1 мільярда нямецкіх марак (220 і 440 мільянаў долараў адпаведна).

Няпэўным застаецца лёс Слабадана Мілошавіча. У сваім выступленні на бялградскім тэлебачанні ён паведаміў, што збіраецца і далей займацца палітыкай — за ім засталася пасада лідэра Сацыялістычнай партыі Югаславіі. С.Мілошавіч таксама выказаў спадзяванне ўдзелнічаць у наступных выбарах і перамагчы.

Выехаць за мяжу ў яго наўрад ці атрымаецца — у суседніх краінах яго па-ранейшаму расшукваюць як ваеннага злачынца, вынавадзіў у развязванні вайны і смерці соцень мірных грамадзянаў. Тэлекампанія CNN са спасылкай на крыніцы ў амерыканскай разведцы паведаміла, што разведслужбы ШІА пры дапамозе касмічных апаратаў і іншых сродкаў пільна сочаць за тым, каб Слабадан Мілошавіч не ўцёк з Югаславіі.

Ваіслаў Каштуніча пабягаў, што не будзе пераследаваць С.Мілошавіча і ўсю ягоную сям'ю, а таксама «зробіць усё магчымае, каб яго не пераследавалі спецслужбы іншых краінаў». Так што на тэрыторыі роднай краіны былы дыктатар зможа пачуваць сябе ў пэўнай бяспецы — зрэшты, да таго часу, пакуль не стане на шляху новай ўлады. І, дарчы, узнагароду ў памеры 5 мільянаў долараў, абяцаную за спрыянне ў дастаўцы С.Мілошавіча ў Гагскі Міжнародны вайсковы трыбунал па былой Югаславіі, ніхто не адмяняў.

Тым часам, сын былога прэзідэнта Марка Мілошавіч палічыў за лепшае пакінуць Югаславію і разам з сям'ёй вылецеў у суботу ў Маскву, да дзядзькі Барыслава, які пакуль працуе там амбасадарам. Малодшы Мілошавіч валодае ў Югаславіі сапраўднай бізнес-імперыяй — фэшэбельнай парфумернай крамай у Бялградзе і забудаваным комплексам на радзіме бацькі — у горадзе Пазарэвац. М.Мілошавіч быў надзелены базмежнымі паўнамоцтвамі, і гэта зрабіла яго адным з найгалоўных ворагаў сербаў.

Перад Ваіславам Каштунічам застаецца яшчэ адна вельмі істотная праблема — праблема Чарнагорыі. Як вядома, сам ён быў абраны прэзідэнтам Саюзнай рэспублікі Югаславія, у якую ўваходзіць Сербія і Чарнагорыя. Аднак гэтая маленькая рэспубліка дамагаецца незалежнасці ад Югаславіі. Яе прэзідэнт Міла Джуканавіч абвясціў, што не прызнае Ваіслава Каштунічу прэзідэнтам Югаславіі — але толькі лідэрам дэмакратычнай Сербіі.

М.Джуканавіч заявіў, што цяпер для Чарнагорыі час падумаць пра ўласную незалежнасць. Ён прапанаваў два варыянты вызначэння статусу Чарнагорскай Рэспублікі: або асаблівы статус і раўнапраўная аснова, або поўная незалежнасць Чарнагорыі.

У той жа час Ваіслаў Каштуніча заявіў, што асноўным прыярэтам для яго застаецца тэрытарыяльная цэласнасць Югаслаўскай Федэрацыі, а гэта значыць — Чарнагорыя мусіць застацца ў складзе Югаславіі, а край Косава мусіць зноў стаць сербскім.

## Польшча выбрала прэзідэнта

Мечыслаў МАЗОВЯК

У мінулую нядзелю ў Польшчы прайшлі выбары. 29 мільянаў палякаў выбралі прэзідэнта. Паводле папярэдніх дадзеных, яшчэ ў першым туры з вялікім адрывам ад канкурэнтаў перамог цяперашні кіраўнік краіны сацыял-дэмакрат Аляксандр Кваснеўскі. Ён набраў 55% галасоў выбаршчыкаў.



● Першыя вішавонкі Аляксандр Кваснеўскі атрымаў ад жонкі Іяленты

На другім месцы — беспартыйны бізнесмен Анджэй Аляхоўскі, за яго аддалі свае галасы 18% выбаршчыкаў. Кандыдат ад правых — лідэр аб'яднання *Solidarnosc* Мар'ян Кшаклеўскі атрымаў каля 14% галасоў. Астатнія 10 кандыдатаў сабралі менш за 10% галасоў. Былога прэзідэнта Польшчы Леха Валенсу падтрымалі 0,9% палякаў — тады як пяць гадоў таму ён набраў усяго на 10.000 галасоў менш за А.Кваснеўскага.

У сваіх перадвыбарчых выступленнях Аляксандр Кваснеўскі асабліва падкрэсліваў, што Польшча вартая стаць чальцом Еўрасаюза і што ён асабіста зробіць усё магчымае для гэтага.

Правыя абвінавачвалі прэзідэнта ў здзеках над Папам Рымскім Янам Паўлам II, а таксама ў злоўжыванні алкагольнымі напоямі падчас замежных візітаў. Тым не менш, за апошні тыдзень ягоны рэйтынг толькі ўзніўся.

Інстытут прэзідэнцтва ўведзены ў Польшчы ў 1989 годзе. Прэзідэнт Рэспублікі Польшчы з'яўляецца кіраўніком дзяржавы, вярхоўным галоўнакамандуючым, найвышэйшым прадстаўніком краіны на міжнароднай арэне. У паўнамоцтвы прэзідэнта ўваходзіць прызначэнне тэрміну выбараў у Сейм і Сенат, прызначэнне прэм'ер-міністра, старшыні Вярхоўнага суда, начальніка Генеральнага штаба Войска Польскага, ён мае права абвясціць надзвычайнае становішча ў краіне. Прэзідэнт абіраецца на падставе ўсеагульнага роўнага і прамога выбарчага права шляхам тайнага галасавання тэрмінам на пяць

гадоў. Адна і тая ж асоба можа быць прэзідэнтам не больш за два тэрміны запар.

Першым прэзідэнтам Польшчы быў старшыня Дзяржаўнага савета Польскай народнай рэспублікі Войцэх Ярузэльскі, у 1990 годзе яго змяніў Лех Валенса. З 1995 года Польшчай кіруе Аляксандр Кваснеўскі.

Цікава, што кожны кандыдат у прэзідэнты разам з іншымі дакументамі мусіць прадставіць у Дзяржаўную выбарчую камісію гэтак званую «люстрацыйную заяву», якая потым перадаецца ў Люстрацыйны суд у Варшаве для праверкі — ці не супрацоўнічаў прэтэндэнт на высокую пасаду з арганізацыямі, якія падтрымлівалі камуністычнае рэжым.

Закон пра люстрацыю вышэйшай наменклатуры, прыняты ў жніўні 1997 года, прадугледжвае адхіленне на 10 гадоў ад палітычнай дзейнасці і дзяржаўнай службы тых, хто сваёй сваёй супрацоўніцтва з спецслужбамі. Адзін з кандыдатаў — Анджэй Аляхоўскі — шчыра прызнаўся, што ў 70-я гады працаваў на эканамічную выведку. У дадзеным да Аляксандра Кваснеўскага і Леха Валенсы былі ўзбуджаныя справы па падазраванні, што яны таксама патаемна супрацоўнічалі з дзяржаўнымі асобамі, аднак цяпер гэтыя падазраванні знятыя.

Афіцыйныя вынікі выбараў стануць вядомыя сёння.

## ...А Літва — парламент

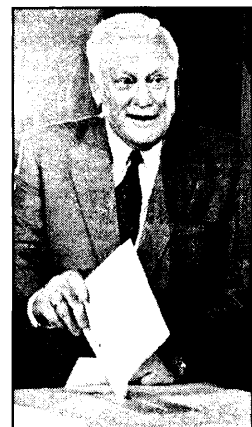
Расціскаў ПЕРМЯКОЎ

Літва ў нядзелю абірала парламент. На 141 месца ў Сейме прэтэндавалі 1.500 кандыдатаў. Больш за ўсё галасоў набралі літоўскія левыя. Сацыял-дэмакратычная кааліцыя на чале з былым прэзідэнтам Альгірдасам Бразаўскасам набрала, паводле папярэдніх вынікаў, 33% галасоў.

З імі — левацэнтрыскай «Новы саюз» са скандальна вядомым адвакатам Артурасам Паўлаўскасам (21%), правацэнтрыскай «Ліберальны саюз» (11% галасоў) і Сялянскай партыя (10%). Кансерватары, якія цяпер кіруюць краінай, здолелі атрымаць толькі 7% галасоў.

Перамога левых сілаў відавочная, аднак ніводная партыя не будзе мець дастатковай колькасці галасоў у Сейме, каб сфармаваць свой ўрад. Таму новы ўрад будзе кааліцыйным, а кааліцыя гэтая будзе ўтварацца ў ходзе доўгіх перамоваў.

Паводле існуючага заканадаўства, у Літве выбары праходзяць па прапарцыяна-мажарытарнай сістэме — 70 дэпутатаў абіраюцца па партый-



● Альгірдас Бразаўскас на выбарчым участку

ных спісах, а 71 дэпутат — у аднамандатных акругах. Гэта ўжо трэці парламентныя выбары ў Літве за 10 гадоў незалежнасці. Цікава, што кожны раз адбывалася змена левых на правых, а правых на левых, адка пры гэтым на шляху развіцця Літвы не адбывалася істотных змяненняў.

Усяго ў выбарах узялі ўдзел 55% выбаршчыкаў.



## Якія мы — такія і яны

Констанцін СКУРАТОВІЧ

Нашы сацыялагі вельмі любяць разважаць аб тым, што сённяшнія ўлады абраныя грамадскімі аўтсайдамі, інакш кажучы, «саўкамі». Да іх адносяць пенсіянераў, ветэранаў, калгаснікаў і ўвогуле вяскоўцаў.

Але гэтыя высновы безбазісныя. Бо, прыкладам, Лукашэнка зрываў апладысменты за свае досыць дзіўныя прамовы ў розных аўдыторыях — і на з'ездзе настаўнікаў, і на сходзе вучоных Акадэміі навук, і на дажынках.

Таму што якія мы самі, такая і наша ўлада. І ўсё іншае, што ёсць у грамадстве, такое ж, як і мы. Вось вам больш сціплы і зразумелы доказ. Калі вам патрэбна нешта купіць у мясных радах на Камароўцы, то ад прапаноўваў і вельмі гандляроў галава кругам ідзе. А вось іншая знаёмая сітуацыя. У краме «выкінулі» свіннін. Апраўжэ жанчыны выстрайваюцца ў чаргу, праз якую не прабіцца. А гандляры шалюць літаральна на вачах: вас многа, а я адна.

Вось і ўладу абралі на такіх жа падставах. Маўляў, мы ўсе станем у чаргу, а яны надзеліць кожнага кавалкам па справядлівасці ды «па чыне». Акадэміку адно, інжынеру нешта іншае, міліцыянт лепшае з астаткаў і г. д. Таму ўлада і фанабэрыцца: вас многа, а я адна.

Некалі мой добры знаёмы, калгасны бригадзір, на свой розум за фермай на ладным ды неўрадлівым лабавым пасадзіў лес. А селяніну, зразумела, у гаспадарцы і жэрда патрэбная, і друшцы. Але на краме бригадзір павесіў ападкавае: лес належыць да лясніцтва, і той, хто будзе збоўлены з сякарай, сплациць вялізны штраф ці нават у турму пойдзе. І хоць гэта была адна толькі ягона думка, лясок за трыццаць гадоў вырас і падняўся без багнага ўрону. З падачы таго ж бригадзіра з дробнымі раскардалянікам калгаснай уласнасці адпаведна змагаўся ўчастковы. Маючы дакладную інфармацыю пра тое, што нейкі там п'яныга павалок мяшок бульбы да шынкаў у суседнюю вёску, ён на сваім «казле» налятаў на небарак у момант здзелкі. Забіраў сабе самагонку,

выліваў брагу, а небарак гнаў перад сабой з мяшком бульбы да самых буртоў. Прычым выходзіў з машыны і біў пад зал хромавым ботам. І што? Людзі дзідкавалі, што справу не завёў.

Таму і крымінальнікі ў нас такія ж, як і мы самі, як і нашы правахоўнікі. А кажу я ўсё гэта з той нагоды, каб не забываць, хто мы і ў якой краіне жывём. Многія лічаць Беларусь краінай благодатнай адносна крымінальнай бяспекі грамадзянаў. Аб гэтым, прынамсі, казаў і Лукашэнка дэпутатам свайго з'езда саветаў дэпутатаў. Маўляў, не страляюць, можна жыць спакойна і зарабляць. Але ж параўноўваць у адносінах крымінальнасці, скажам, Расію і Беларусь, Маскву і Мінск некарэктна. Нават у савецкія часы існавала істотная розніца паміж стылем і тэмпамі жыцця ў мегаполісе Масквы і правінцыйным па сутнасці Мінску. Ніякіх заслугаў Лукашэнка ў гэтым няма.

Далей, ён сцвярджае, што ўтрымаў краіну ад крыміналізацыі, таму што ўзяў пад кантроль перадазел уласнасці. Але гэта таксама не так. Бо гэты перадазел існуе столькі ж, колькі існуе чалавечства. А беднякі б'юцца за апошнія з не меншым пылам, чым алігархі, якія дзеляць

мільярд. Дык вось, як сведчыць статыстыка, колькасць толькі зарэгістраваных рабаўніцтваў і разбояў павялічылася за восем месяцаў гэтага года на 4,5 і 12,4 працэнты (3,4 і 1,01 тыс. выпадкаў адпаведна). А колькі выпадкаў не зарэгістравана.

Крымінальнасць мае сацыяльную прыроду, і крымінальнікі ў нас такія, якімі і павінны быць. У асноўным бедныя. Таму цана чалавечага жыцця змяняецца, а маёмасці — расце. Могуць зарэзаць і за калёца на палыцы, і за драбязу ў кішні. Калі не хапае грошай на дозу. А гэта ўжо атрыбут новага сацыяльнага асяроддзя, а не плёна стваралі ўлады. Возьмем, прыкладам, такую статыстыку. Каля 20 тысяч «схопленых» крымінальнікаў нізе не працуюць і не вучацца. І гэта пры тым, што афіцыйна ў краіне меней за 100 тысяч беспрацоўных. Калі гэта так, то атрымоўваецца, што кожны пяты з іх на крымінальны прамісел выходзіць, як на працу. А з другога боку, што рабіць афіцыйна беспрацоўнаму, калі ў жніўні дапамога па беспрацоўі зменшылася з 6 да 5 працэнтаў сярэдняй зарплаты па краіне.

Не хочаш памерці ад голаду, барыся за кішэнь?

## 10 гадоў без права наведвання

Валянціна КАЗЛОВІЧ

Кіраўніцтва каталіцкай царквы ў Беларусі, напэўна, змірылася з тым, што ўлады выдварылі з Брэста ксяндза касцёла Узв'язання Святога Крыжа, польскага грамадзяніна Збігнева Каролька. Так ацэньвае сітуацыю юрыст Ігар Кабалік, які прадстаўляе інтарэсы святара.

Каролька, які дзесяць гадоў быў ксяндзом касцёла ў Брэсце, з'ехаў з горада ў канцы траўня, паколькі пракурор Ленінскага раёна Брэста санкцыяваў прымушовае выдварэнне Каролька з тэрыторыі Беларусі і забарону на ўезд у рэспубліку на працягу 10 гадоў. Гэтая пастанова была вынесена на падставе адміністрацыйных спагнанняў, накладзеных на Каролька за «парушэнне правілаў знаходжання замежных грамадзянаў» Ленінскім РАУС Брэста.

Усе спробы Каролька абскардзіць гэтыя спагнанні, дагэтуль беспаспяхоўныя. Як паведаміў БелаПАН Ігар Кабалік, суд спачатку не прымаў іскі, потым стаў патрабаваць яўкі самога Каролька, нягледзячы на тое, што яму забаронены ўезд у краіну.

Нарэшце суд прыняў рашэнне аб немагчымасці разглядаць справу без яўкі Каролька. І гэта пры тым, што ксёндз прыслаў у суд ліст, у якім растлумачыў, што з-за немагчымасці прысутнічаць асабіста даручае Ігару Кабаліку быць яго паўнамоцным прадстаўніком.

На 20 кастрычніка прызначанае паседжанне суда, у якім будзе разглядацца скарга Каролька на пастанову аб выдварэнні. Адвакат Кабалік упэўнены, што лёс гэтай скаргі будзе падобны на лёс папярэдніх. «Дзяржава і судовая сістэма робяць усё магчымае, каб не вынісіць рашэнняў па абсалютна відавочнай справе. Мы ж нічога лішняга не просім — толькі каб суд пацвердзіў дзеянне на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь законаў Рэспублікі Беларусь, а не волі і жаданняў чыноўнікаў», — сказаў ён. Паводле слоў Ігара Кабаліка, кіраўніцтва каталіцкай царквы страціла цікавасць да «пытання Каролька», а кардынал Казімір Свентэк змірыўся з тым, што святара выдварылі без вяржых прычынаў, і ўжо прызначыў новага настаўніка касцёла Узв'язання Святога Крыжа ў Брэсце.

БелаПАН

## За «самазванца» Селязнёў аскажа

Юрыс Вячка

Дэпутат Вярхоўнага Савета 13-га склікання, раззгананага пасля антыканстытуцыйнага рэфэрэндуму 96-га года, Уладзімір Нісцюк заявіў намер судзіцца са спікерам Дзярждумы Рэспублікі Беларусь Селязнёвым. Беларускі парламентарый намераны падаць іск у раённы суд Масквы па месцы жыхарства расійскага камуніста, які толькі стане вядомым дакладны адрас Г.Селязнёва. Уладзімір Нісцюк мяркуе запатрабаваць у якасці кампенсацыі маральнага ўрону каля 100 тысяч даўлаў.

29 верасня, выступаючы на так званым з'ездзе саветаў, Генадзь Селязнёў назваў Уладзіміра Нісцюка «самазванцам», які ездзіць на сесіі Парламенцкай асамблеі АБСЕ і «лье бруд на ўласную краіну». Між тым, пасля рэфэрэндуму 96-га года ПА АБСЕ прызнавала і вызнае дагэтуль адзіным законным прадстаўнічым органам Беларусі раззгананы Вярхоўны Савет, а не кішэннюю палату прадстаўнікоў, яго пастаянную дэлегацыю ў складзе Сямёна Шарэцкага, Анатоля Лябедзькі і Уладзіміра Нісцюка. Прычыны, з якіх «тнеў» і абразы расійскага камуніста ўпалі менавіта на У.Нісцюка, сам



дэпутат называе «асабістымі». З 96-га года, у адрозненне ад сваіх калегаў, У.Нісцюк не прапусціў ніводнай сесіі ПА АБСЕ. Напружанасць у адносінах з Г.Селязнёвым бярэ пачатак з варшаўскай сесіі 97-га года, калі беларус публічна заявіў, што «Расія абсалютна незаконна і некарэктна бярэ на сябе функцыі адваката Лукашэнка, тым самым умешваючыся ва ўнутраныя справы Беларусі». З тае пары адносіны «саюзнікаў» цяжка назваць дружальнымі.

Як толькі Уладзімір Нісцюк высветліць адрас свайго крыўдзіцеля, ён тут жа падаць іск у суд адпаведнага раёна Масквы. Першапачатковы памер маральнай кампенсацыі беларускі дэпутат называў 100 тысяч даўлаў. Хаця цяпер паўстае пытанне аб магчымым павелічэнні іску. «Слова палітыка такога ўзроўню павінна каштаваць вельмі дорага», — сказаў У.Нісцюк. Ён лічыць, што мае шанцы на перамогу.

## КГБ уничтожил уникальную коноплю

Наталья РАДИНА

Вопреки законам природы южноушской конопля высотой в 2 метра и толщиной в ствол молодого дерева выросла в 20 минутах езды от центра Минска в деревне Таборы. Этот сорт конопли представляет собой хорошее наркотическое сырьё, привил его на скудной белорусской почве некий гениальный растениевод, беженец из Ферганы, подтвердив тем самым, что жизнь богаче фантазии. «Колосилась» конопля практически на виду у милиции четыре года. И только недавно, благодаря работе КГБ, против приезжего ботаника возбуждено уголовное дело, а плантацию уничтожили.

Вобщем конопля в Беларуси приживается очень плохо. Климат не соответствует ее потребностям в тепле. А та, которая приживается, малопригодна для изготовления марихуаны из-за недостаточного количества наркотического вещества. Потому коноплю к нам везут в основном из более солнечной Украины.

Однако конопля уроженца

Ферганы Михаила С. вымахала в человеческий рост. Особенно ценные сорта, нигде не встречающиеся в Европе, скромный среднеазиатский ботаник-любитель культивировал в парнике.

Тем, как удалось бывшему шоферу выращивать в нашей нетропической Беларуси такой экзотический сорт конопли, сегодня озадачивает экспертов Ботанического сада. Сам же задержанный ничего особенного в этом не видит: мол, в парнике сажал, поливал, удобрял — трудился, вот весь секрет.

С секретами или без них выращивалась эта чудо-конопля, будет разбираться суд — за один посев южноушской конопли ферганцу грозит срок до 5 лет. В ст. 220 УК РБ этот сорт конопли прописан как особо опасный. В то время, например, как посев обыкновенной конопли влечет только административную ответственность.

Кроме ст.220, горе-ботанику, видимо, придется отвечать и за распространение марихуаны. Помимо сотни кустов конопли, сотрудники Управления КГБ по Минску и Минской области обнаружили в его доме значительное количество готовой к употреблению марихуаны на сумму около



1.000 долларов. Хозяин нарколаборатории утверждает, что марихуану он выращивает исключительно для себя — только он любит «травку» покурить. Но, подсчитав, сколько кг марихуаны дает ежегодный урожай конопли

и взглянув на пышущего здоровьем ферганца, чекисты искренне засомневались в его правдивости. Тем более, их доверие серьезно пошатнуло почти достроенный двухэтажный дом нигде не работающего уже 5 лет «ботаника».

## «Золотой» милиционер

Наталья РАДИНА

На днях сотрудниками КГБ задержан торговец золотыми украшениями. «Ювелир», бывший сотрудник правоохранительных органов, уверяет, что конфискованные у него 1,5 кг золота были честно им заработаны за несколько лет милицёрской работы.

Бойкие женщины, оккупировав подход к «Комаровке», наперебой предлагают минчанам изделия из золота сомнительного качества. Лицензия на торговлю ювелирными изделиями у них, разумеется, нет. Как и трудно найти их самих, когда незадачливые покупатели решают вернуть свои деньги.

За безлицензионную торговлю такие «дилеры» не раз попадали

дали в «объятия» милиции, но «улов», как правило, был мелкий. При себе подпольные «ювелиры» обычно держат малую часть своих «золотых запасов» — пару колец и цепочек. Суммы штрафа, соответственно, оказываются мизерными по сравнению с ежедневным доходом золототорговцев.

Но задержание 28-летнего Валерия К. превзошло все ожидания сотрудников КГБ, проводивших инспекцию розничной торговли в районе Комаровского рынка. Бывший милиционер по какой-то причине предпочитал держать «все свое при себе» и расхаживал по «Комаровке» с карманами, буквально набитыми турецким и польским золотом. Проба на украшениях не стояла, и потому определить ценность приобретаемого товара покупатели не могли. Это не ме-

шало К. успешно сбывать свой товар — покупателей привлекала относительная дешевизна украшений.

Задержание предприимчивого экс-милиционера происходило довольно курьёзно. Валерий К. предложил сотруднику КГБ, одетому в штатское, «купить у него отличные золотые сережки для жены». Когда тот показал К. свои документы и предложил «следовать куда следует», неудачливый «дилер» схватился за фонарный столб и истошно завопил «Милиция!». Прибежавших милиционеров он попросил проверить «настоящие ли это «гэбэшники», а когда те подтвердили их «подлинность», «ювелир» облетелно вздохнул и сказал: «Ну, тогда еду!».

На этом сюрпризы не закончились. В изъятый у экс-милиционера К. записной книжке первый записанный номер телефона принадлежал... службе доверия при МВД. На вопрос

«Тебе-то зачем?» он искренне ответил: «А как же? Мне же иногда фальшивые доллары «подсовывают!» И это при том, что сам он торгует если не фальшивым, то не самого лучшего качества товаром, выдавая его за золото 995 пробы.

Откуда у безработного Валерия К. столько золота? На этот вопрос он тоже нашел ответ. По его объяснениям, в бытность работы милиционером, он часть зарплаты вкладывал не в доллары, как это делает большинство, а в золото (это ж какая у него была зарплата?). Теперь же деньги ему понадобятся «для пропитания». «Питается» задержанный торговец, видимо, неплохо: кроме 1,5 кг золота у него нашли около 500 долларов выручки.

Сейчас против бывшего милиционера возбуждено уголовное дело по статье о нарушении правил о сделках с драгоценными металлами.

**Национальные дзяржаўны гуманітарны ліцэй імя Якуба Коласа абвешчае набор вучняў 7 класа на падрыхтоўчы курсы.**

Заняткі праводзіцца па беларускай мове, літаратуры, гісторыі Беларусі, замежных мовах, матэматыцы. Пачатак заняткаў — па меры камплектавання груп, два разы на тыдзень 16.30.

**Тэлефон для давадак: 226-10-73.**

**Наш адрас: 220050, г.Мінск, ул.Кірава, 21.**

**Национальные дзяржаўны гуманітарны ліцэй імя Якуба Коласа**

аб'яўляе набор на курсы англійскай мовы з паглыбленым вывучэннем бізнес-лексікі для дарослых і падлеткаў 15-16 год, а таксама, сумесна з Саюзам мастакоў Беларусі, на падрыхтоўчыя курсы па малюнку для паступлення ў сярэднія спецыяльныя і вышэйшыя навучныя ўстановы Беларусі для навучэнцаў 10-11 класаў сярэдніх школ. Курсы па англійскай мове праводзіцца вопытнымі выкладчыкамі, якія прайшлі стажыроўку ў Англіі і ЗША, курсы па малюнку — вядомымі мастакі Беларусі.

**Заявы падаваць на адрас: 220050, г.Мінск, ул.Кірава, 21. Кантактыны тэлефоны: 227-32-77, 226-10-73.**

# Поесть важнее, чем одеться

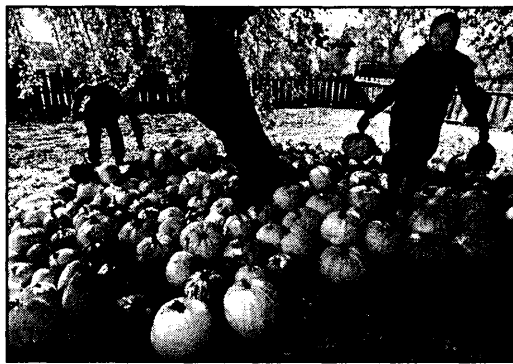
Сергей ШАЛАТОНОВ

В Национальном пресс-центре прошла встреча с журналистами министра торговли Республики Беларусь Петра Афанасьевича Козлова. Она не была приурочена ни к чему такому и называлась просто: «О текущей работе министерства торговли Республики Беларусь».

О текущих делах и шел разговор. Осень для министерства торговли — период усиленной закладки, заготовки и накопления запасов на зиму. Уже сейчас запланированные цифры практически по всем продуктам достигнуты. По Минску же они были достигнуты еще в августе. Таким образом, в закрома родины уже заложены и еще закладываются: масло сливочное (наше, белорусское, «настоящее», так как российское масло население в прошлом году не восприняло); молоко сухое и творог; сыры сычужные (закладка завершится в октябре-ноябре, так как срок их хранения 3 месяца); плодовоовощная продукция.

С финансированием дело обстоит похуже. Пока министерство не платит деньги тем, кто поставил на его склады свои продукты. Но непременно заплатит. По мере реализации. К весне рассчитается.

По договоренности между президентами Беларуси и Молдовы последняя должна поставить нам нынешней осенью 20



тысяч тонн фруктов и овощей. Более 10 тысяч уже привезены. Этот вопрос контролируют лично президенты двух стран. Наш президент традиционно уделяет вопросам обеспечения народа едой самое пристальное внимание. Молдавский тоже в курсе дела, так как в обмен на овощи и фрукты мы поставляем наши отличные товары: картофель, трактора, холодильники и какие-то «дощечки».

Тем, кто мыслит цифрами, возможно, будут интересны данные, приведенные в распространенном на встрече пресс-релизе. Они красноречиво иллюстрируют наши, что называется, аппетиты. За «межсезонный период 2000/2001 гг. необходимо заложить 13 тысяч тонн масла животного, 3 тысячи тонн сыров сычужных твердых, 14 тысяч тонн сухого молока, 2,5 тысячи тонн творога, почти 100 тысяч тонн картофеля, 57 тысяч

тонн овощей и почти 7 тысяч тонн фруктов». Помимо собственно потребительских намерений, эти цифры показывают и пристрастия нашего народа. О картофеле можно не говорить (это почти религия). Но вот интересно, что масла мы съедаем в два раза больше, чем фруктов. Возможно, скоро мы догоним и перерогоним Америку. Но не вообще, а по части толщины талии нации, так сказать. Сыров, молока, творога съедается у нас только в два раза меньше, чем овощей. Это тоже не самый лучший рацион. Впрочем, речь сейчас не о том.

Предстоящая зима по прогнозам обещает быть очень холодной. Какие же тогда фрукты закладывать. Это же не мясо, сало и масло, наполняющие нас огнем. Так что все правильно. Первые вопросы журналистов касались, прежде всего, финансовых проблем министерства торговли. В

целом по отрасли имеется прибыль, заметил министр, но количество убыточных предприятий увеличивается. А виной тому — минимальные торговые надбавки. И страдают от них в первую очередь мелкие магазины. Чтобы оздоровить торговлю, необходимо хотя бы на 2-3% поднять торговые надбавки на продовольственные товары. Тогда все будет хорошо. Прежде всего, для торговли, конечно. С этим предложением министерство обратилось в правительство и ждет ответа. А пока 36% продавцов убыточны. Для сравнения: в прошлом году таковых было 28%.

Достаточно долго журналисты пытались министра торговли о водке. Будет очередное повышение цены на нее или нет? Если будет, то какое? Если нет, почему? Эта пристрастность кажется странной, так как за последнее время было несколько этих повышений, но стоить незначительные, что даже беспредубодно пьющим безразличны. Так будет и впредь. Дотошность же пишущей братии объясняется простым желанием услышать и донести до читателей квецию сенсацию типа «Внимание! Завтра опять дорожает водка на рубль!». И тогда все читатели выдохнут «Ах!». И всё. Министр торговли отбивался от водочной темы как мог. Он объяснил, что водка — не их вопрос, и будет ли она дорожать, он не знает. Журналисты продолжали колдобить. Министр сказал: «Водка держит бюджет. Если повышение на нее и будет,

то небольшое. В целом же, политика руководства страны — всячески сдерживать цены. И не только на водку».

Потом был странный вопрос странного журналиста: «Есть ли у нас спецраспределители?» Хототнув, министр коротко ответил: «С 1992 года нет». По поводу того, следует ли нам ожидать зимой жирности молочных продуктов, было сказано: «Молоко зимой будет с жирностью 1,5%, но не ниже». «А ниже — это уже и не молоко», — ехидно вставил кто-то из журналистов. Интеллигентный Петр Козлов кивнул головой и добродушно улыбнулся.

Потом был каверзный вопрос о «советских делах» в торговле в вопросах плана товарооборота и выбывания у поставщиков дефицитных ватных одеял, телевизоров и т.п. «Да, выбывают. И что тут такого», — не понял подвоха министр. Я тоже не понял. Нормальные же снабженческие дела. Выбывают, зато потом хороший товар продают. Снабженцам спасибо надо говорить за выбывания, а не иронизировать. По поводу отмены торговли за СКВ: нет проблем. Главное, чтобы курс не двойлся и уж тем более не тройлся. А так нет разницы, в чем получать, как пояснил министр торговли. Все с ним согласилось.

Потом был какой-то странный эпизод с вареной колбасой. Одну журналистку, похоже, до глубины души оскорбили вид и вкус какой-то колбасы. Она ее назвала овощной (как будто овощи, кстати сказать, это что-то ругательное). И вот она хотела узнать, может ли она подать в суд на эту вареную колбасу, в которой вместо мяса в целлофановый чулок набита всякая дрянь, типа

сои, гороха, опилок, стружек, бумаги, муки и еще бог знает чего. Смысл ответа начальника управления организации торговли и защиты прав потребителей министерства торговли Республики Беларусь Геннадия Абрамовича Мельника (также присутствовавшего на встрече и до сей поры лишь изредка подкакивавшего шефу) был примерно таков: в принципе, можете, но лучше все же выявлять тех гадов, которые эту гадость делают, и пропесочивать их на страницах изданий, а также неплохо было бы информировать об этом управление. А судиться — глупо. По меньшей мере, смешно. «Слушается дело: госпожа N. против гадкой вареной колбасы». Это, конечно, звучит как-то по-жванецки. Тем более, что госпожа не отравились, а только оскорбилась овощной природой колбасы. Между прочим, дело вкуса. По мне, так овощная колбаса — очень интересно.

Далее Геннадий Мельник добавил, что вот если нарушены сроки реализации колбасы — тогда да, тогда если не тюрьма произведет, то хорошая денежная сатисфакция потребителю. На лекарства, что называется.

И последнее. Строка из пресс-релиза: «Удельный вес продовольственных товаров в товарообороте к прошлому году возрос на 3,3% и составляет 65,7%». То есть на все прочие товары остается 33%. Между прочим, научно доказано, что голодные и умеренность в еде продлевают жизнь. Так что заглавие статьи можно присовокупить разве что следующее: поесть нам важнее, чем не только одеться, но и долго жить. В общем, запасы сделаны. Продолжаем есть.

Open.by

Рэдакцыя прапануе сваім падпісчыкам аформіць падпіску праз аддзяленні «Беларусбанка».

Для афармлення падпіскі адпаведную квітанцыю (гл. ніжэй) трэба выразаць нажніцамі. Адзначце ў квітанцыі тэрмін, на які афармляеце падпіску, прозвішча падпісчыка і паштовы адрас, на які дастаўляць газету.

Кошт падпіскі на адзін месяц 675 руб. Калі вы жадаеце падпіскацца на большы тэрмін, то павялічце суму ў адпаведную колькасць разоў.

## КВИТАНЦИЯ ДЛЯ «БЕЛАРУСБАНКА»

<b>ИЗВЕЩЕНИЕ</b>		УНН 101562750 <b>Редация газеты «Наша СВАБОДА»</b> получатель платежей	
Отделение «Центральное» ОАО «Белбизнесбанк» г. Минск, код 493, Минск, пл. Свободы, 17.		г. Минск, код 493, Минск, пл. Свободы, 17.	
Счет получателя	3012205160015	Личный счет	
(фамилия, имя, отчество)			
(индекс) (адрес)			
На 2000 год по месяцам:			
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
За подписку на газету «Наша СВАБОДА»			
Платительщик		Сумма	
Получатель		Всего	
Кассир			
УНН 101562750 <b>Редация газеты «Наша СВАБОДА»</b> получатель платежей		г. Минск, код 493, Минск, пл. Свободы, 17.	
Счет получателя	3012205160015	Личный счет	
(фамилия, имя, отчество, адрес)			
На 2000 год по месяцам:			
1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
За подписку на газету «Наша СВАБОДА»			
Платительщик		Сумма	
Получатель		Всего	
Кассир			

## Беларускае багацце: зямля

Міхал ЗАЛЕСКІ

Калі які-небудзь іншаземец альбо аб'яднаны апазіцыянер скажа вам, што не разумее, колькі яшчэ будзе цяпець беларускі народ, не трэба смяяцца з яго. Лепш за ўсё пакажыце яму, як не далей за паўкіламетра ад Дома ўрада грамадзяне вырошчваюць бульбу.



Асушаныя тарфянікі, засмечаныя чарнобыльскім поплам паплав, зарослыя пустэзлем калгасныя соткі, квітнеючыя дачы рабацяг — наша Зямля-карміцелька. І няма тут ні прыкметаў хворасці альбо адурэння нашага народа, ні высокай рамантыкі, зову продкаў і да т. п. лухты.

Проста есці хочацца кожны дзень. Таму прысвядзібная гаспадарка стаіць на другім месцы сярод крыніцаў прыбытку беларускіх сем'яў, а лецішчы — на трэцім. Яны галоўнае апырышча дзеля адпаведна, 42% і 32% хатніх гаспадарак.

Агульнаэканамічныя заканамернасці не абмяноў і гэты сектар вытворчасці. Калупацца ў зямлі з вялікім прыбыткам мала ў каго атрымаецца. Таму зямлю ў якасці перспектыўнае крыніцы дабрабыту вызначае штогод меней людзей падчас сацыялагічных апытанняў.

Але пакуль што траціна беларускіх сем'яў жыве ў вёсцы і мае гаспадарку, а блізка паўмільёна гарадскіх сем'яў у вольны ад індустрыі, навукі і адміністрацый час гарбаціць на лецішчах. Да таго чвэрць гэтак званых гарадскіх пастаянна дапамагае родзічам у сельскагаспадарчай працы.

Абшары вакол гарадоў і ў гарадах апрацоўваюцца нелегальна. Гэтак сама, дзеля ўзмацнення сацыяльнага кантролю адміністрацыя дае пашу і пакас на дзяржаўнай зямлі. Паспрабуй потым паскардзіцца на малую зарплату.

На пачатку года грамадзяне мелі, валодалі і выкарыстоўвалі больш за 1,5 мільёна гектараў зямлі пад самымі рознымі мэты. Наразе, на ацэнку экспертаў сёлета, пры спрыяльным надвор'і капала бульбу ледзьве не 7 мільёнаў чалавек. Што напалі, тое і з'ямо. Але дзе тут 21-е ста-

годдзе відаць. Наадварот, у нашым краі адбываецца імклівая дэіндустрыялізацыя сельскагаспадарчай вытворчасці.

Нашы гаспадары пчыруюць на мізэрных дзяхлах. Падчас апытання НДЭІ мізэканомікі 13,9% рэспандэнтаў адзначыла, што мае меней за 0,06 га зямлі, 32,6% валодаюць ад 0,06 до 0,2 га, болей за 10% маюць ад 0,2 да 1 га зямлі і толькі 0,6% рэспандэнтаў мае звыш 1 га.

Бедны чалавек звычайна і зямлі мае меней, чым у сярэднім на краіне. А бедны хутэй за ўсё, бо гаспадар дрэнны.

Зямля без гаспадара, як страва без солі. Але бяды, усё меней працаздольных мужчынаў у краіне заняты таварнай вытворчасцю харчовых прадуктаў. Калі ў 1970 годзе працавала на зямлі 1.134 тысячы мужчынаў ва ўзросце ад 16 да 59 гадоў, то зараз засталася толькі крыху болей за 700 тысяч.

Таму звяртае на сябе ўвагу рост значэння лецішчаў як крыніцы існавання сем'яў на фоне спад аналагічнага паказчыка дзеля падсобнай гаспадаркі. Прычына разумеальная: вясцоўцы старэюць, гарадскія бяднеюць, а ў гараднінных крамах самі ведаеце што.

Таму да 60% «другасных» дзеля калгаснай сістэмы культуры, накіштат бабоў, рэпы і г. д. нашы кабеты вырошчваюць па тэхналогіі прамаці Евы, калі выперлі тую з раю.

Шкада кабет, зямлі шкада і есці кожны дзень трэба.



# Звычайны беларус

Сёння вядомаму беларускаму пісьменніку Кастусю Тарасаву спаўняецца 60 гадоў. Напярэдадні юбілею карэспандэнт НАШАЙ СВАБОДЫ ўзяла ў пісьменніка інтэрв'ю

— Спадар Кастусь, з даведнікаў ведаю пра вас «жыццёвы шлях», што вы працавалі слесарам, у геаагаразведчайнай экспедыцыі, на мінскім гіпсавым заводзе, вучыліся ў Політэхнічным інстытуце, але прафесійна заняліся журналістыкай і літаратурай. Як адбыўся гэтакі наварот?

— Не маю рацыянальнага тлумачэння. Так захачелася. На пачатку «жыццёвы шлях» праходзіў як у той браніраванай малекулы: агулам у маладосці я змяніў 17 месцаў працы, усюды хутка прыходзіла адчуванне тупіка. А калі па начах пісаў — адчуваў сябе шчаслівым. Мне пашанцавала, што напісанае аказалася цікавым і для іншых. Гэта мая ўдача.

— Вашымі кнігамі «Паміж пра легенды», «Пагоня на Грунвальд», «Тры жыццёвыя княгіні Рагнеды» зачытаваўся моладзь, людзі старэйшага веку пад уплывам гэтых твораў пачыналі пераасэнсоўваць прышчэплены школай погляд на беларускую даўніну. Гісторык Міхась Ткачов узнісла напісаў, што вы «рызыкунлі сваім мастацкім словам уздзяваць дзіравы наш сярэдневяковай гісторыі». Як склалася, што вы захваліліся гістарычным жанрам?

— Першая кніга, якую я прачытаў, была «Востраў скарбаў». Там спадучанна гісторыя, дэтэктыў і прыгоды. Мне было чатыры гады, калі вобразы Стывенсона загалілі мне ў душу. Думаю, з таго часу падсвядома марыў пісаць дэтэктыўны і пра гісторыю. Мая першая апавесць — гістарычна-дэтэктыўная. Калі я над ёй працаваў, шмат прыйшлося пачытаць пра паўстанне 1863 года. Я быў уражаны, што нічога пра той трагічны час не ведаў. Сёння існуе багатая бібліятэка кніг на беларускай гісторыі, створаных і надрукаваных за апошнія 15 гадоў. У мае маладыя гады ўсё гэта ці не існавала, ці было знішчанае большайшай інквізіцыяй. Нават «Кароткі нарыс беларускай гісторыі» Ваіслава Ластоўскага я прачытаў толькі напрыканцы 80-х гадоў. Тыя кнігі па



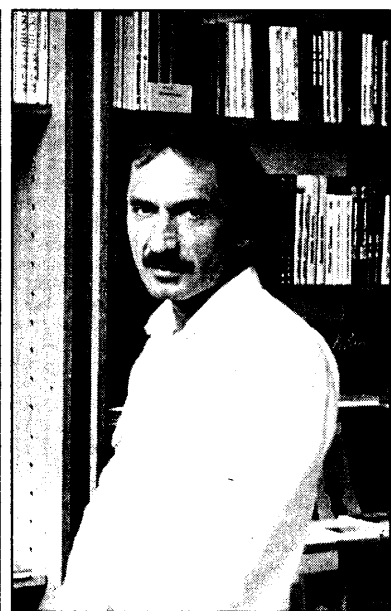
гісторыі, што былі даступныя, выклікалі сваім зместам нязгоду. Было відавочна, што напісанае ў іх няпраўда ці наогул хлусня. Кожны, хто крытычна пачынаў займацца роднай гісторыяй, бачыў, на якія народныя трагедыі нас прымусалі забыцца, ды і цяпер прымусваюць сённяшнія ўлады.

— Прыкладам, на якія? — Нядаўна я выдаў кнігу «Крыж памяці». Гэта кароткі спіс войнаў, паўстанняў, катастрофаў, якія спазнала Беларусь за тысячгадоўдзё сваёй гісторыі, — тысячгадоўдзё паздзей. Быццам кола, якое кацілася тысячу гадоў па Беларусі, паўтараючы вынішчэнне тых самых гардоў і вёсак. З ліпеня мы святкуем вызваленне Мінска ад нямецкіх захопнікаў. Я быў здзіўлены, калі ў хроніцы прачытаў, што ў 1660 годзе менавіта з ліпеня Мінск быў вызваляны ад маскоўскіх захопнікаў. У нас тая вайна замоўчваецца. Ні помніка, ні крыжа, хоць загінута болей за 2 мільёны людзей. Ні крыжа, ні помніка ўлады не паставілі

паўстанцам Каліноўскага. Такі пералік можа быць даўгі. Калі б боў за пакуты продкаў, гонар за іх мужнасць выходзіла ў душы кожнага беларуса з маленства, мы адчувалі б сябе інакш на белым свеце. Бо цяпер дзеля адраджэння расійскай імперыі мы зноў трапляем на задворкі Еўропы.

— У колішнім ЦК кампартыі Беларусі вашы кнігі ацэнвалі як нацыяналістычныя, а партыйная прэса абвінавачвала вас у фальсіфікацыі гісторыі. Якія вынікі з гэтага перыемнасці?

— Значных не было. Былі перашкоды з працаўладкаваннем. Сёння пра гэта смешна ўгадваць, калі шмат дастойных людзей асуджаны да зняволення. Шчыра кажучы, мая кніга «Памяць пра легенды» выйшла дзякуючы дапамозе загадчыка аддзела культуры ЦК КПБ Івана Іванавіча Антанавіча. Шмат людзей дапамагалі гэтаму выданню ўбачыць свет, але без заступніцтва спада-



ра Антанавіча яе не было б. Максім Лужанін пайшоў да Антанавіча і занёс яму экзэмпляр рукапісу. Сумняваюся, што Іван Іванавіч яго прачытаў, але ягоны званы ў Дзяржкамдрук аказаўся выразальным. Таму я высокая стаўлю ролю асобы ў гісторыі. Ідэалогічная крытыка пайшла па лініі іншага аддзела ЦК, але пасля гэта ўжо не мела істотнага значэння.

— Вашы кнігі разбураюць міфы аб тым, што беларусы спрадвечу цыхымны, пакоўлівыя, што яны не былі захопнікамі, а таму маюць адметны ад іншых народаў шлях і лёс, сваё выкасароднае прызначэнне, а можа, і місію прываць пакуты...

—Беларусы — такая самая памесце гісторыя, як і ўсе іншыя еўрапейскія краіны. Былі часы, калі беларуская дзяржава пашыралася

межы на захад і на ўсход. Некалыкі стратэгічныя памылкі ўлады знішчылі шанец на дзяржаўнае развіццё, і больш моцныя суседзі з абодвух бакоў пачалі рваць Беларусь на часткі. Няма ніякай асаблівай якасці, якая б сведчыла, што мы — лепшыя за іх, што ў нас нейкія лепшыя гатункі ідэалы, што мы, увасабляючы свае ідэалы ў жыццё, вырашылі знікнуць з гэтага свету як народ, стаць прыкладам, рускімі, што ў духоўным плане зараз мае на мэце зрабіць наша выканаўчая ўлада.

— А у вас як у пісьменніка ёсць ідэалы?

— Пісьменнікі занятак мае падмуркам веру ў ідэальнае: у чалавечае выкасародства, у гістарычную справядлівасць, у мужнасць народа, які не дае сябе знішчыць. Ідэалы — гэта жыццятворная мара пра будучыню. На ёй трымаецца гераічная чыннасць людзей. Калі грамадства не будзе ставіць перад сабой высокія мэты, адпаведны высокім ідэалам, яно бесперспектыўнае. Аднак заўжды знаходзіцца багата асобаў, якія паразітуюць на ідэальных уяўленнях народа, прыкрасваючы асабістую прагу ўлады. Сённяшнія ўлады стараюцца пазбавіць грамадства высокай мэты, прапануючы сурагаты з гістарычнага сметніка. Ну чаго, прыкладам, дабіваецца ўлада, ствараючы «ідэалагічную вертыкаль»?

Дзе яшчэ ў Еўропе такая вертыкаль існуе, хто яшчэ выдаткуе народныя грошы на мадэрнізацыю цэнзуры ды інквізіцыі? Разумею, што гэтая вертыкаль не здолее доўга тлуміць людзям галовы, бо ідэалогія правяралася сацыяльна становішчам, а яно ў нас самага нізкага кшталту на кантыненце. Я не магу не дэрыць, што нашы людзі ўсёй большайшай нарошце аснэсуюць, што свабода сама сабою з неба не звальваецца. Яе трэба адстойваць. Свобода — надта дарагая рэч, і за яе дарага плаціць. Хто чакае яе ў падарунак — будзе змушаны паслухмяна выконваць чужынскую волю.

— Улада — скразная тэма вашай апавесці «Апошняя каханне князя Міндоўга». Гэта не злучанае з абставінамі чыпераннае дзіва?

— Да любой ўлады варта ставіцца крытычна і апазіцыйна. Проста чалавеку чакаць ад улады нічога добрага не варта. Іншая справа, што без улады чынавенства жыццё грамадства немагчымае, як немагчымы горад без камунальнай службы. У апавесці пра Міндоўга мяне, па правдзе кажучы, роля ўлады цікавіла менш за ўсё. Тым болей там няма пара-

лелю з сённяшнім днём. Бягучай палітыкай павінна займацца публіцыстыка. Апавесці пішуцца доўга і ніколі не пішуцца дзеля нейкай зашыфраванай палемікі з урадам ці ўладамі. Нецікава марнаваць на гэта свой час. Сёння гэтая ўлада ёсць, заўтра — не будзе. З гэтай прычыны большасць твораў так званай «сучаснай літаратуры», напісаных 20—30 гадоў таму, цалкам аказалася за межамі чытацкай цікаўнасці. Трэба мець талент, каб стварыць сучасны сюжэт, абстрагаваны ад рэчаіснасці, надаць яму пэўную незалежнасць у часе. Я гэтага не ўмею. У майё гістарычнай апавесці галоўнае не ўлада, а сутыкненне характараў, якое набывае трагічную развязку. Людзі моцных жаданняў не баяцца рызык, выпрабавуюць свой і чужы лёс. Што з гэтага вынікае, які вір здольныя яны ўтварыць — вось што мяне цікавіла. А што адшуквае там чытач, гэта ўжо залежыць ад яго настрою і жыццёвага вопыту.

— Вы нарадзіліся ў Мінску, і датычна геаграфіі ваш жыццёвы вольны звязаны з Мінскам? Як, на ваш погляд, змяніўся горад?

— Дом, дзе я нарадзіўся, стаў на вуліцы Чырвонай. Яго на трох дзён вайны зруйнавала бомба. Зараз на тым месцы корпус радыёзавода. Ні следу ад дома, ад сады, які ўжо абкружаў, ад таго акапа, які апчадзіў нашыя жытці. У вайну мы жылі ў доме на вул. Маркса, дзе спуск да гарадскога парку. Зараз на гэтым месцы стаіць дзевяціэтажка. Мой першы здымак быў зроблены праз тыдзень пасля вызвалення Мінска. Мама пашла мяне на гэтакія сцяга касцюмчы з сукні ласкутоў, бо не было тканіны. У гэтым касцюмчыку на тым спуску мяне сфатаграфавалі. Зараз на старых вуліцах мала што захаваўся ад таго горада, які памятаў з гадоў юнацтва. Той мой горад знік. Ці перароблены так, што яго не пазнаць. Думаю, што так сябе пачуваюць усе карэнныя мінчукі. І наогул так сябе пачуваюць ва ўсіх нашых гарадах. Не вераю ніводнага выпадку, калі б пераборкі прынеслі прыгажосць і ўтульнасць. У гэтых адносінах мой вопыт не лепшае з таго, што дало мне жыццё.

— Ці бывае ў вас настальгія аб мінулых гадах?

— Часам калі дома на Маскоўскай вуліцы, дзе прайшло мае пасляваеннае дзяцінства, чую я даўнія галасы майх сяброў, і хочацца мне, як некалі ранкам, гукнуць ім, выклікаючы на двор: «Віня!», «Алі!», «Генка!». Толькі вось няма ўжо каго зваць.

Інтэрв'ю брала  
Татьяна АНТОНАВА-МЕЛЬНИКОВИЧ

## Атрочаны тэатр

Кірэй МАНУЙЛА

Трохі няўдала распачаўся новы сезон у мінскім Вялікім тэатры. Але справа зусім не ў тым, што ў адных з лепшых у Еўропе оперных і балетных калектываў атрымаліся правальныя спектаклі ці збіраюцца на паўпустыя залы. З гэтым усе як мае быць — проста на тэатр абрынуліся досыць недарэчныя побытавыя праблемы.

На мінулым тыдні з'явіліся чуткі, што ў Оперным здарылася нейкая аварыя з уцеячай рэччу, у выніку чаго ў будынку тэатра падвысіўся радыяцыйны фон. Дазнацца праўды ў вахцёраў і касіраў тэатра не ўдалося. Тыя рабілі пукатныя вочы, адварочваліся і адказвалі, што «першы раз такое ад нас чужым». Аднак кіраўніцтва Опернага тэатра факта ава-

рыйнага выпадку не адпрэчвала: уцеячка рэчці сапраўды мела месца.

Гэта адбылося падчас прыбірання з аднаго з тэатральных складаў адпрацаваўшых сваё неонавае лямпнаў. Трэс, на якім падымаліся скрыні з імі, абарваўся — і лямпны разбіліся. Расструшчылася 80 штук. Дарэчы, гэтыя лямпачкі дастаткова шкоднымі і больш за тое — экалагічна небяспечнымі, таму іх нават нельга проста выкідаць на вуліцу, а трэба аддаваць на адмысловую утылізацыю.

Лямпы, што цікава, набыліся яшчэ 18 верасня, але спецыяльныя службы міністэрства па надзвычайных сітуацыях і санэпідэманстанцыя былі выкліканыя чамусьці толькі праз тыдзень — 26 верасня. Яны зафіксавалі, што на складзе, дзе захоўваліся лампы, і ў бойлернай тэатра ўзровень рэччанага фону значна павялічыўся і стаў у 7

разоў вышэй за норму. Пры гэтым, як даводзіць дырэктар творчага аб'яднання тэатра оперы і балета Анатолий Кірыенка, астатнія памяшканні, у тым ліку сцена і глядзельная зала, ад рэччанага пароду не пацярпелі.

Зараз склад і бойлерная для ліквіднага наступстваў уцеячкі рэчці апрацоўваюцца хларыдам жалеза. Дырэктар оперы Сяргей Картэс, які называе дадзены выпадак праймай «нашага адвечнага гармідура», кажа, што гэтая хімічная працэдура праводзіцца таксама над часткай дэкарацыў да оперных пастановак «Травіята» і «Іаланта», якія знаходзіліся на атручаным складзе.

Разам з тым у Оперным даводзіць, што сезон перапынаецца не будзе, бо аніякай небяспекі для здароўя глядачоў і артыстаў абсалютна няма. Тым не менш пра ініцыянт тут гавораць неахвотна. Кажучы, што бачыцца такім чынам адпудзіць людзей. Яно слухна: беларусы ўжо даўно прывыклі, што ў нашай краіне дым без агню звычайна не бывае.

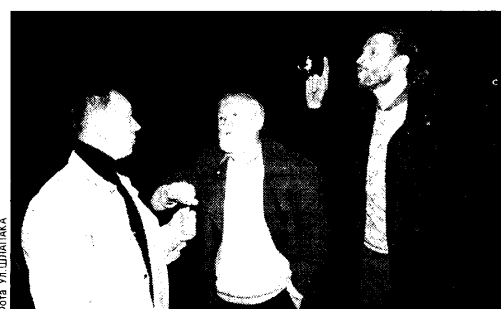
## Новая «Вольная сцэна»

Кірыла ПАЗНЯК

Напрыканцы мінулага тыдня, можна лічыць, завяршылася скандальная гісторыя вакол Рэспубліканскага тэатра-лабараторыі беларускай драматургіі.

5 кастрычніка на адкрыцці новага тэатральнага сезона пасля спектакля «Блазан» Валеры Мазыньскі заявіў, што пакідае тэатр. Таксама за рэжысёрам шыла прыкладна палова трупы, але не выключана, што ў будучым сядуць амаль усе. Яны збіраюцца арганізаваць новы тэатр пад старой назвай «Вольная сцэна» (у 1996 годзе міністр культуры Аляксандр Сасноўскі забараніў так афіцыйна называцца тэатру беларускай драматургіі). Мяркуецца, што гэта будзе тэатр-студыя пры Саюзе тэатральных дзячаў.

Акцёры ўжо напісалі заявы на звальненне, але ўсе кастрычніцкія спектаклі, на якія распрададзеныя кніткі, дзе-



Фота У. ШІШКА

ля глядачоў даграюць. У вось ужо ў лістападзе тэатр беларускай драматургіі спектакляў хутчэй за ўсё даецаць не будзе. Проста іх не будзе каму граць: тыя, хто пакідае тэатр, занятыя амаль ва ўсіх пастапоўках. Разам з тым невядома, што з рэпертуару зможа забраць сабе новая «Вольная сцэна». Вакол аўтарскіх правоў тут яшчэ мусіяць разгарнуцца значныя спрэчкі.

Наогул Валеры Мазыньскага, які, дарэчы, цягам усяго канфлікту не выключаву матчымасці

зладзіць прыватны тэатр, складанасцяў чакае цэлая процістаўленне: знайсці грошы на арэндзі сцэны ці хоць бы спрыяць атрымаць ад міністэрства культуры ліцэнзію на стварэнне антрэпрызнага тэатра. Калі толькі мінулы яшчэ раней пад такім дэмаршавым ціскам не скасуе свае рашэнні па лёсе Рэспубліканскага тэатра-лабараторыі беларускай драматургіі. Бо зараз сітуацыя выглядае менавіта так, што міністэрства культуры разналіла гэты ўнікальны тэатр.

## КНИГАРНЯ

## Предводитель пролетариата

Константин СКУРАТОВИЧ

Игорь Тумах. Алдаевский тракт. Сатирический роман. Мн., «Технопринт», 2000



Во времена всяких революций ломаются судьбы отдельных людей и целых классов. Но если классов не жалко, то отдельных бестолковых индивидумов бывает жалко. Я, например, искренне сочувствую Ипполиту Матвеевичу Воробьянинову, не нашедшему себя при новом строе, ставшему жертвой нахрапистого люмпена т. Бендера. Но мне сегодня не жалко ни класса-тегемена, ни колхозного крестьянства, ни советской интеллигентской между ними прослойки. А вот отдельные особи вызывают сочувствие. К таковым относится и незадачливой судьбы герой сатирического романа Игоря Тумаха советский пролетарий по кличке Бабайкин. Кое-кто сегодня Бабайкина назовет и люмпеном, потому что в прежние годы на работе он явно не горел, «горел» преимущественно на пьянке. Потому не то что бриллиантов не нашёл, но и «квартирку-крохотулечку» на первом этаже классической пятиэтажки получил на склоне лет. Единственное приобретение к концу жизни и к началу перемен. Когда претензии на роль Бендеров заявили самые разные, в том числе и прежде уважаемые люди.

Вот, к примеру, Виктор Алексеевич Сеченый, один из первых среди городских партийных работников уразумевший, что пора искать новое поприще. Но как и где? Вся эта перестройка завалится, потому что сам главный перестройщик перестроиться не сможет. Сегодня он дал свободу предпринимательству, а завтра заявит, что «человечий, лучезарный лик латаемого ни социализма не должен искажаться гримасами стяжательства, иначе уподобится свиному рылу». Поэтому надо сорвать бабки и — на Запад.

Что сказать. Целиком прав второй секретарь т. Сеченый. В те годы все эти среднего звена номенклатуришки не то чтобы не приняли перестройку. Они точно знали, что говорливый Генсек не вытянет дело, не хватит у него ни силы, ни ума. Ведь

в те далекие уже теперь годы, как впрочем и сейчас, выгодно было только воровать. Несмотря на пустые прилавки, всякое, даже простейшее производство выглядело пустой затеей. «Ведь, — считает т. Сеченый, — все расчеты будут проходить через банк, а значит, особо не нахитчишь и процентов восемьдесят от прибыли уйдет на покрытие налогов». Дудки вам, господа товарищи.

Но Бабайкин жалеет жить по справедливости. По справедливости разменять «крохотулечку», чтобы было где дожить до старости, да и сын с невесткой и нуком не обижались. Тот, кто пробовал разменивать «крохотулечку», знает, что можно это сделать только с доплатой и только через маклера. А маклер — это тот же Бендер для пролетарского сознания. А бываю среди них и натуральные Бендеры. В итоге компьютер маклера Пенского дает сбой, и Бабайкин остается без крыши над головой. Далее — сплошная борьба за выживание. Со всеми, кто этому должен способствовать по функциональному назначению в государстве. И с опорой на новые силы, то есть новые политические партии, которые, как и прежние, заявили о приоритете интересов простого человека, но борются каждая за свое...

В книге И. Тумаха все достоверно и узнаваемо. Могу авторитетно свидетельствовать: производственное бытие советского трудового коллектива показано таким, каким оно и было на самом деле. Но приемы от соприкосновения далеки. К сожалению, повесть слишком реалистична и в том, что касается ближайшего будущего.

Рональд АЛЬФОНСИН, бывший президент Аргентины

Постоянная перемена похоже поселилась в самом сердце сегодняшней глобальной цивилизации. Из-за этого страны, которые относятся к своей внутренней реальности как к священной, не могут ни справиться с переменами, ни предсказать их направления. Для них перемена выглядит чем-то иррациональным или даже катастрофическим.

Как мы видели на примере протестов против МФВ, прошедших недавно в Праге, и прошлогодних протестов против Мировой торговой организации в Сизтле, этот страх распространился далеко и широко. Люди, похоже, все больше рассматривают перемены не как что-то, что укрепляет их свободу и достоинство, а как силу, способствующую распространению несправедливости и жадности. Сосредотачивая богатство в узких кругах, глобализация производит больше угрозы, чем возможностей. Например, трудность передачи знаний и новых технологий из центра в периферию расширяет экономическое неравенство и приводит некоторые страны к новой форме колониализма. Видя это, многие люди опасаются, что новый доминантный класс начнет манипулировать глобализацией для своей выгоды.

Ограничивая возможности роста для многих людей, сегодняшний порядок в международной экономике не соответствует идеалам демократических революций нашего века, которые утверждали, что ни один житель мира не должен быть оставлен позади. Для тех людей и стран, которые сегодня вынесены «за поля» процессом технологического развития, производства и обмена, существует, я верю, только один реальный выход: заново утвердить себя как независимые государства, регионально интегрированные всеми возможными путями.

## Бунт государства

Только с независимостью приходит уверенность, необходимая для большего участия, а большее участие означает улучшенное управление как на международном уровне, так и на внутреннем. «Неуправляемость» появляется при попытках установить контроль над людьми и странами, оказавшимися в стороне от принятия участия в решениях, определяющих их жизнь. Граждане и страны становятся одинаково неуправляемыми, когда они видят себя пассивными инструментами решений, принятых закрытой элитой, которая управляет путем трансформации людей в немые «массы».

Потому что именно свободолюбивые личности — свободные граждане, свободные государства — являются протagonистами настоящего правления. Без полной и равной ответственности не может существовать и длительное правление. Вот чего не могут понять рыночные фундаменталисты, консультанты по менеджменту и технократы. Страны, граждане, производители, потребители, производители, рабочие, предприниматели, профсоюзники не могут быть исключены из принятия решений, которые ведут к серьезным последствиям для их жизни и целей, фактически, для самих ценностей общества.

Люди в Соединенных Штатах и Западной Европе осознают, что прочность их демократических систем усилила их процветание. По контрасту, мы, в Латинской Америке и Восточной Европе, знаем, что демократии трудно выжить во времена кризиса, бедности и изоляции. Сохранение демократических ценностей очень сложно, когда огромные секторы не справляются с интеграцией в глобальный рынок, когда страдания уничтожают человеческое достоинство, а недостаток выбора делает свободу бессмысленной.

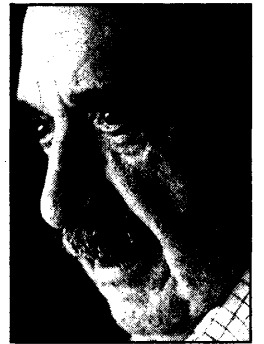
В отдельных странах защита слабых достигается за счет равного применения власти закона. Это должно стать правилом и в международных отношениях. Но чтобы создать международный порядок, основанный на законе, а не на

силе — экономической силе, заменившей военную мощь, — для этого необходимо укрепить и распространить многосторонность как в политических кругах, так и в экономических. Только сотрудничество свободных и равноправных наций может сделать это реальностью.

С этим связано и то, что сегодняшнее экономическое развитие зависит в большей мере не от отдельной страны, а от региональной интеграции, которая может предотвратить негативные эффекты финансовых спекуляций, прорастающих из глобализации. Поэтому, для своих регионов, мир нуждается в развитии интеграции на основе общей экономической демократизации: совместности валют, свободной торговли, и самое главное, совместном желании определить правила игры, соответствующие интересам всего региона. Только такое равноправное сотрудничество может обеспечить прочную политическую основу интеграции.

Пока страна находится в подчинении неконтролируемой силы глобализации, ее будущее находится в чужих руках. Но соглашаясь с открытием региональной экономики для экспорта, бедным и развивающимся странам должны быть разрешены определенные меры защиты их собственной промышленности. В этом есть своя справедливость, особенно принимая во внимание те страны, которые на словах трубят о своей вере в свободную торговлю, а в реальности ежедневно молятся у алтаря протекционизма.

Качественное жилье и образование, пенсия и страхование безработицы, современная система здравоохранения и социальные семейные услуги должны быть не плодами установившейся демократии, а условиями ее выживания и консолидации. Потому что любая программа, основанная на эгоизме и несправедливости, должна вызывать мощные силы социальной нестабильности. Главный вызов состоит в установлении равноправия, и для этого Государство, кото-



рое глобализацию считает пройденным этапом, является жизненно необходимым. Только оно может установить прогрессивное налогообложение, адекватное регулирование торговли, и самое главное, совместное желание определить правила игры, соответствующие интересам всего региона. Только такое равноправное сотрудничество может обеспечить прочную политическую основу интеграции.

Пока страна находится в подчинении неконтролируемой силы глобализации, ее будущее находится в чужих руках. Но соглашаясь с открытием региональной экономики для экспорта, бедным и развивающимся странам должны быть разрешены определенные меры защиты их собственной промышленности. В этом есть своя справедливость, особенно принимая во внимание те страны, которые на словах трубят о своей вере в свободную торговлю, а в реальности ежедневно молятся у алтаря протекционизма.

Качественное жилье и образование, пенсия и страхование безработицы, современная система здравоохранения и социальные семейные услуги должны быть не плодами установившейся демократии, а условиями ее выживания и консолидации. Потому что любая программа, основанная на эгоизме и несправедливости, должна вызывать мощные силы социальной нестабильности. Главный вызов состоит в установлении равноправия, и для этого Государство, кото-

© Project Syndicate

## Новые «Огнем и мечом» Ежи Гофмана

Алиса ЛАНГЕ

Белорусский зритель хорошо знает фильмы одного из лучших польских режиссеров Ежи Гофмана: душевные мелодрамы «Знахарь», «Прокаженная» и великолепные исторические экранизации Генриха Сенкевича «Пан Володыевский» и «Потоп» с молодым Даниэлем Ольбрыхским в главных ролях.

Наконец на минских экранах появится последний, завершающий фильм кинотрилогии по романам Сенкевича — «Огнем и мечом», который уже успели посмотреть жители Варшавы, Москвы, Вильнюса. Премьерный показ состоится 14 октября в кинотеатре «Москва».

Ежи Гофман работает с романами Сенкевича больше 30 лет. «Пан Володыевский» был снят

в 1968 году, «Потоп» — в 1974-м, а в 1986 году режиссер был готов приступить к съемкам «Огнем и мечом». Но, вероятно, картина, где рассказывается о временах Богдана Хмельницкого, когда Украина откололась от Речи Посполитой и присоединилась к Московии, оказалась неуместной во времена развитого социализма. В условиях цензуры очень непросто рассказывать о сложном периоде взаимоотношений двух братских народов соцлагеря.

Ныне, когда этот лагерь развалился, отношения между Украиной и Польшей становятся все теплее, а цензура в Польше приказала долго жить. Что и позволило Ежи Гофману в 1997 году приступить к экранизации своего очередного, девятого по счету, сценария «Огнем и мечом». Кстати, этот сценарий не вполне соответствует литературному первоисточнику. Обе

враждующие стороны — поляки и украинцы показаны в фильме с симпатией, чему способствовал и интернациональный выбор актеров. Есть все основания надеяться, что, появившись в мировом прокате, картина не вызовет ни антипольских, ни антиукраинских настроений.

В роли украинского гетмана Богдана Хмельницкого — знаменитый актер старшего поколения и министр культуры Украины Богдан Ступка. В роли украинца Бохана — обретающий все большую популярность россиянин Александр Домогаров. Наши телезрители должны были запомнить его в телесериале «Графиня де Монсоро», где Александр сыграл красавца графа де Бюсси. Главную женскую роль, красавицу Елену, в которую безумно влюблен Бохан, играет шведская актриса Изабелла Скорупко. Принимает участие в филь-

ме и актер-талисман Гофмана — Даниэль Ольбрыхский. Сыгравший в 1968 году в «Пане Володыевском» сына татарского мурзы Тугай-бея, через 29 лет он играет отца.

На создание фильма потрачены 130 километров пленки. Для актеров сшиты около тысячи костюмов и пар обуви. Только Изабелла Скорупко меняет в этой картине восемь нарядов, каждый из которых стоит более 2 тысяч долларов. Костюмы и обувь шились и тачались по лекалам 17 века.

В фильме множество спецэффектов, которые обеспечила компания, работавшая на съемках «Терминатора» и «Возвращения Бэтмена». А результатом всех усилий стал 3-часовой кинофильм и 4-часовая телевизионная версия великолепного исторического блокбастера на уровне лучших мировых стандартов.



Галюны редактор Павел ЖУК

© НАША СВАБОДА. Ссылка на газету НАША СВАБОДА абазьяковская: Редакция: можна не падзяляць меркаванні аўтараў, публікаваць артыкулы дзеля палемікі. Адрас: г. Мінск, пр-т газеты «Известия», 8-173. Пасведчание аб рэгістрацыі № 1289. Выдаецца з 25 лютага 2000 г. Заснавальнік: Зміцер Жук. Выдавец — рэдакцыя газеты НАША СВАБОДА. E-mail: NPSvaboda@trex.minsk.by Надрукавана ў друкарні УП «Маджык» г. Мінск, ул. Кірыяна, 50. Заказ № 755. Нумар падпісаны ў друк 09/10/2000 11:00. Наклад — 8,920